

ESCENARIO ACTUAL DE LA FORMIDABLE TRAGEDIA EUROPEA

Datos histórico-geográficos de las principales plazas indicadas en el mapa militar

LA FRONTERA FRANCO ALEMANA

Empazamiento y composición de las tropas de observación en Francia y Alemania

BELFORT
Ciudad cabecera de distrito del Alto Rin a 70 km. de Colmar, junto al Sauvotense; es un país rico en manufacturas. Tenuerías, relojería y minas de hierro en sus alrededores. Gran comercio con Suiza y Alemania; dirección de Aduanas. Plaza fortificada muy importante, que defiende la línea que lleva su nombre y conduce del Rin hacia Langres y al valle del Sena. Cuando dependía de los Duques de Austria, fue tomada por los franceses en 1632 y 1633, por los franceses en 1636; el tratado de Westfalia se la dejó a Francia y fue teatro de una conspiración contra los Borbones en 1821. Sufrió un asedio y bombardeo que duró 73 días, en 1870, por el ejército alemán durante la guerra franco-prusiana y sus moradores hicieron una defensa heroica. Guardada en garantía por los prusianos, según el tratado de Francofort, Bruselas, en 1871; ocupada por el ejército alemán hasta el completo pago de la indemnización de guerra, forma actualmente una circunscripción especial llamada territorio de Belfort, cuyos límites son: al N. Alemania, al S. Suiza y al O. el Departamento del Doubs y Alto Saona. Superficie 694 kilómetros cuadrados; población 62.000 habitantes.

BESANCON o BESANZON.
Capital del Departamento del Doubs, fortificada por Vauban para defender la frontera del Jura, en la encrucijada de los tres caminos de Basilea, Neufchâtel y Ginebra; 48.400 habitantes. Tiene monumentos antiguos notables. La industria consiste principalmente en relojería, fundiciones de cobre, tenerías, fábricas de papel de alfombras y de productos químicos. En el Doubs y por el canal del Ródano al Rin hace comercio considerable de paños, caldos, queso de Gruyère, hierro fundido, etc. Es patria de muchos hombres celebres, entre los que se cuenta Victor Hugo.

CHALONS SUR MARNE.
Cabecera del Departamento del Marne, Francia. Obisado sufragáneo de Reims; tiene escuela de Artes y Oficios. Es una ciudad triste y mal construida. La catedral es un monumento de arquitectura gótico-romana; es municipal del siglo VI. Tiene fábricas de gorras, medias, etc., comercio de granos, cáñamo, lana, aceite y vinos de champagne, 25.240 habitantes. Capital de los estudios, presenció la derrota de Tétrico Aureliano, en 273, y la de Atila por Aecio y los visigodos en 451. Su obispo era conde y par de Francia. En 1856 Napoleón III estableció el célebre campamento de Chalons, a 20 kilómetros N. E. de la ciudad.

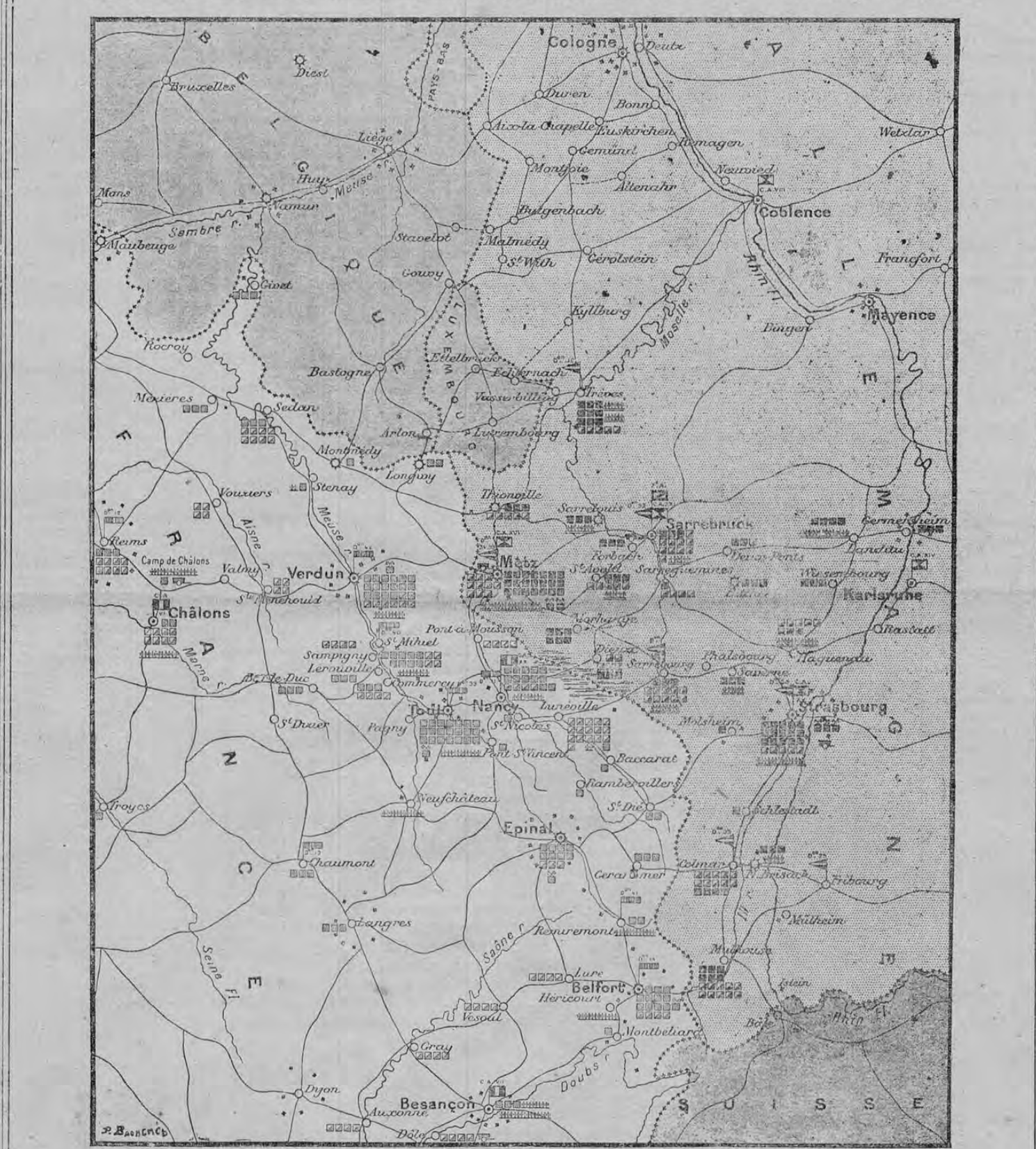
Durante la guerra franco-prusiana (del 2 de agosto de 1870), el Mariscal Mac Mahon evacuó la plaza, que al día siguiente fue ocupada por los alemanes.

EPINAL.
Ciudad del Este de Francia, capital del Departamento de los Vosgos, a orillas del Mosela, en un estrecho y pintoresco valle, a 178 km. de París; 23.332 habitantes. Activa y variada industria. Fábrica construida y tiene buenos muelles, una antigua iglesia gótica, edificio para escuela municipal, biblioteca que consta de más de 30.000 volúmenes y 218 manuscritos, entre ellos unos Evangelios inestimables valor. Museo, etc. La fabricación consiste en objetos de hierro y cobre, cuchillería, cerámica; encoque, aceite y productos químicos. En su proximidad se hallan las famosas fábricas de papel de Arches.

LIEJA.
La provincia de Lieja es una división administrativa de Bélgica, entre Prusia (Alemania) al N. y las provincias belgas de Limburgo al Norte, del Brabante meridional y de Namur al O. y de Luxemburgo al S. Está regada por el Ourthe y el Mosa; tiene 2.824,73 kilómetros cuadrados con 863.254 habitantes. Es país de bosques y relativamente montañoso al S. E. pues pertenece a la región orográfica de las Ardenas. Produce cereales, legumbres y frutas; era buen ganado y hay algunos viñedos, pero la principal riqueza consiste en las minas y la industria. Los yacimientos principales son de carbón, hierro, mármol, plomo y zinc. Gran producción de queso y mantiguilla; manufacturas de hierro y acero, maquinaria, cuchillería, armería, artículos de lana y algodón, mercería, cristalería; era notable de papas mensajeras.

La ciudad de Lieja, capital de la provincia, está situada a 86 kilómetros al N. E. de Bruselas; 168.532 habitantes. Está emplazada sobre ambas orillas del Mosa, pero la parte más extensa se halla a la izquierda de dicho río y frente a la entrada del Ourthe. Data del siglo VI y actualmente se halla fortificada con espléndidas obras de defensa de estilo y edificios contemporáneos. Es la principal ciudad manufacturera de Bélgica.

LONGWY.
Ciudad y plaza fuerte, capital de cantón en el departamento de Meurthe y Mosela (Francia) a 40 kilómetros al N. O. de Briey, a 2 kilómetros de la frontera belga, cerca de Chiers, 7.011 habitantes. Fábricas de porcelana y de lana. La ciudad baja es un pueblo de algunos establecimientos para la industria; la alta, construida en el reinado de Luis XIV



○ Ciudad	◆ Fuertes	FRANCIA	□ Batallones de infantería	ARMADA - Cuerpos de Armada - Divisiones	□ Batallones de infantería
— Ferrocarriles	— Id. (vías nuevas)	— Pantanos	□ Escuadrones	— Armada - Cuerpos de Armada - Divisiones	□ Escuadrones
— Batallones de infantería	— Escuadrones	— Batallones de ingenieros	— Escuadrones de tren de transporte	— Baterías	□ Escuadrones de tren de transporte

Las vías nuevas, indicadas en el mapa y cuya terminación está próxima, tienen por objeto ligar el Rin a la frontera belga y al Luxemburgo; según el decir de los alemanes, tales vías podrían asegurar los trasportes de 6 a 7 cuerpos de armada.

NAMUR
Provincia belga en la frontera de Francia; es montañosa y pertenece a la meseta de Meuse. La sección del Meuse, entre Namur y Dinant es llamada algunas veces "Pequeña Suiza". Los bosques ocupan casi una tercera parte de su territorio.

Esta provincia es rica en minerales, esencialmente en hierro y carbón, así como maderas, plomo, mármoles, pizarra y otros minerales importantes. Las manufacturas incluyen cuchillería, porcelanas, cristalería, cerveceras, etc. Area 1.414 millas cuadradas. Población 350 mil habitantes.

En 1425 la tomó Carlos el Temerario, Duque de Borgoña; Renato II, Duque de Lorena la recuperó once meses después y atacada nuevamente por Carlos fue derrotado y muerto en la batalla, Luis XII la ganó en 1633, siendo restituida al Duque por el tratado de los Pirineos; pero ocupada otra vez por los franceses a fines del siglo XVII, quedó incorporada a Francia con el resto de la Lorena. En 1870 los prusianos la ocuparon sin disparar un tiro.

NANCY
Departamento de Meurthe y Mosela, al Este de París a orillas del Canal del Marne.

REIMS
Ciudad de Francia, en el departamento del Marne (Champagne) capital de distrito, situada a orillas del río Vesle. Población 108.385 habitantes. Entre sus edificios más notables sobresale la magnífica catedral gótica, cuya construcción data del siglo XIII, la iglesia de San Remigio, donde se conservan reliquias de éste y un monumental palacio de justicia. Es muy importante su industria de tejidos y hace gran comercio en vinos de Champagne, de los cuales es el depósito general. Reims es una de las ciudades más antiguas de Francia y fue una de las más florecientes de las Galias. En 406 la saquearon los vándalos y en 451 Atila.

SEDAN
Ciudad de Francia, en el departamento de Ardennes, capital de distrito, situada a orillas del Mosa, a 10 kilómetros de la frontera belga; 19.193 habitantes. Manufacturas de paños muy celebrados; fábricas de paños, fundiciones y tenerías. Es célebre esta población por la batalla que en 2 de setiembre de 1870 se dió en su término entre las tropas francesas y alemanas, cuyo resultado fue la capitulación de Napoleón III, que quedó prisionero con todo el ejército compuesto de 100.000 hombres.

TOUL
Ciudad de Francia, en el departamento de Meurthe y Mosela, capital de distrito, situada a 25 km. al O. de Nancy, a orillas del Mosela, cerca de las costas de San Miguel y Barne; 13.663 habitantes. Entre sus edificios es la catedral gótica. Thierry II, rey de Austrasia, venció allí en 612 a T...

VERDUN
Fortaleza de primera clase en el departamento de Meuse, Francia, a una distancia por ferrocarril de 35 millas de Metz. La ciudad cuenta con varias fábricas de quincallería, curtumbres, li-cores, etc. Tiene una famosa catedral construida en el siglo XII en la cual se firmó el pacto por el cual se dividió el reino de los Francos en tres partes, lo cual dió nacimiento a Francia, Alemania y Lorena.

Su población en 1901 era de 21.360.

COLMARS
Capital de un distrito alemán en la Alta Alsacia, asentada en una llanura cerca de los Vosgos, al S. O. y a 67 kil. de Estrasburgo; 36.544 habitantes. Fue fortificada en 1552. Luis XIV arrasó sus fortificaciones en 1673; fue cedida a Francia en 1697; pero los alemanes la recobraron en 1871.

COLONIA
Ciudad de Alemania, capital del distrito de su nombre y de la regencia del mismo en la Prusia Rhenana y a orilla izquierda del Rin. Por un puente-tubo se comunica con su arrabal de Dentz, situado en la orilla opuesta del río. Arzobispado, audiencia territorial; 372.520 habitantes. Fortaleza de primer orden y división militar. La ciudad se desarrolla en forma de media luna a lo largo del Rin y desde el río ofrece magnífico aspecto con sus numerosos campanarios, cúpulas, torrecillas y agujas; pero interiormente la mayor parte de las calles son estrechas, sombrías y húmedas; gran número de casas de madera y ladrillo con elevados pinoes en saliente conservan el aspecto característico de la Edad Media; sin embargo, modernamente se han construido grandes, anchas y magníficas vías. El orgullo de Colonia es su famosa Muestra o Catedral, principiada en 1248 y terminada en 1880, siendo el monumento gótico más elevado (156 metros) que hoy existe. Su museo de artes decorativas es tal vez el más rico que existe en Europa. Escala de navegación en el Rin, es uno de los más activos centros comerciales entre Alemania, Países Bajos, Bélgica y Suiza.

ESTRASBURGO
Ciudad y plaza fuerte, capital de la Alsacia-Lorena, Alemania, a orillas del Ill, a unos 5 kilómetros del Rin, con el cual se comunica por tres canales. Tiene 151.041 habitantes.

Su catedral es uno de los más bellos monumentos del arte gótico; son notables alemanes, el teatro, redificado en 1870, la casa consistorial y la nueva Universidad. Tiene bellos paseos junto al Ill, y en el Rin un magnífico puente de piedra, que une la Alsacia con el Gran Ducado de Baden. Es sede católica y hay un consistorio general luterano. Posee muchos centros de instrucción y sociedades científicas, así como también mucha industria, fabricándose tejidos de varias clases.

Hace importante comercio con Francia, Italia, Suiza y Alemania, sobre todo en vinos y granos.

Es estación común a las tres líneas férreas de París, Basilea y Wissemburgo. Era ciudad libre cuando se apoderó de ella Luis XIV en 1681, haciéndola fortificar por Vauban y volvió a Alemania en virtud del tratado de Francofort.

En la guerra de 1870 fue tomada por los alemanes después de un bombardeo de treinta y cinco días.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

Los inmensos esfuerzos de las potencias europeas para precipitar el curso de los acontecimientos

Aerogramas de ayer tarde

NEW YORK, 14.—Los franceses han capturado una división del ejército alemán en Alsacia. Italia le ha mandado una fuerte nota a Turquía exigiéndole que conserve su neutralidad. Siete dreadnoughts alemanes fueron hundidos en la primera batalla naval del Mar del Norte. Avisan de Bélgica que las avanzadas alemanas fueron rechazadas. Es sabido que Estados Unidos e Italia están preparando una oferta de mediación. **BOSTON, 14.**—La declaración de guerra entre Japón y Alemania es inminente. El territorio alemán en China está a merced de los japoneses. Estados Unidos no permiten que Japón se imponga a China. El desarrollo naval del Japón exigirá refuerzos de la escuadra americana en el Oriente. Se cree que Estados Unidos pedirá a los beligerantes que mantengan la guerra fuera del Oriente. El Tratado con Panamá está pendiente para considerarlo posteriormente.

Cables recibidos ayer tarde

ROMA, 14.—El Papa está abrumado de pasar por motivo de la guerra. No puede trabajar y se sienta, silencioso, horas enteras. Se teme que se enferme por la ansiedad que sufre. **WASHINGTON, 14.**—Oficialmente se abrirá el Canal de Panamá el sábado. Se restringirá actualmente la navegación a los barcos que no calen más de 30 pies de profundidad, rápidamente, para que pasen pronto todos los barcos. El vapor del Gobierno, "Anain", será el primero en pasar, aunque el "Panamá" hizo tres pasadas de ensayo. Muchos vapores mercantes esperan a ambos extremos para pasar; el sábado se inaugurará el servicio marítimo entre New York y San Francisco. **LONDRES, 14.**—El Rey Jorge puso a la disposición de las autoridades el Castillo de Balmor, para que lo usen como hospitalidad. **BUENOS AIRES, 14.**—Se han abierto de nuevo todos los Bancos, excepto el Banco Francés del Río de la Plata, que anuncia haber aplazado su apertura a fin de salvar los intereses de los depositantes. Se cree que el Banco estaba en dificultad antes de la guerra. Ninguno de los grandes Bancos ha hecho uso del moratorium. El Gobierno solicitó a Alemania que permita a la señora Rodríguez Laret, esposa del Ministro argentino en París, y que actualmente se encuentra en Strasburgo, reunirse a su marido, pero el Gobierno alemán está ansioso de evitar que traspiere las noticias por medio de los pasajeros. **LONDRES, 14.**—Noticias dignas de la guerra, muy escasas. Fuera del triunfo de Bélgica, rechazando a los alemanes en Hacin y conteniendo su avance en el camino de Namur, no se sabe otra cosa. Parece que el grueso de las fuerzas alemanas se encuentra en Luxemburgo y Lieja. La "Pall Mall Ga-

tos a la navegación durante el día, y que holandeses servirán de pilotos.

Cables de la noche

SAN PETERSBURGO, 14.—Susurrase semi-oficialmente que una fuerza rusa tomó Sokal al asalto, que austriacos tuvieron muchas bajas, que la guarnición consistía de dos batallones de infantería. Un regimiento de lanceros y un regimiento de húsares, que después de desalojarlos, la caballería rusa los persiguió a través del pantano y voló dos puentes del viaducto, que los rusos arrasaron las casas, porque los paisanos dispararon sobre ellos. Se celebró una misa en memoria del Tesorero de Kalitz que se dice fue fusilado por los alemanes. El gran Duque Constantino dió su palacio de mármol para que sirva de hospital. **SAN PETERSBURGO, 14.**—Para destruir la aprehensión de los polacos de Rusia, Alemania y Austria, Nicolás Nicolavitch emitió una orden del gobierno al ejército diciendo que los rusos protegerán especialmente a los polacos leales a la causa eslava, que cualquier comato de querer intervenir en los derechos personales y materiales de los polacos leales se castigarán con toda la severidad de la ley marcial. **OTAWA, 14.**—Los periódicos franceses telegrafiaron al Ministro de Comercio diciendo que su abasto de papel se ha agotado y preguntando si pueden obtenerlo en Canadá. **LONDRES, 14.**—Un despacho de París dice que el Ministro de la Guerra dice: Ellos en la Berna dice que muchas patrullas alemanas se refugiaron en Suiza, asegurando que las tropas francesas no las siguieron. **PARIS, 14.**—Se anuncia oficialmente que una división alemana fue capturada en los Vosgos y que muchas patrullas del enemigo no vacilaron en violar el territorio suizo al querer escaparse de la caballería francesa, pero los comandantes franceses tienen orden terminante de no perseguirlos a través de la frontera suiza, lo que dió por resultado que se escaparon muchas patrullas alemanas de una captura segura. Se anuncia que Francia llamará la atención a Suiza sobre esta particularidad. Esta noticia y la de que los franceses resisten en los Vosgos fueron las únicas que el censor dejó pasar. Considerase seguro que continúa la lucha en el Mosela. El gobierno suprimió los detalles permitiendo solamente decir que continúan las escaramuzas en toda la frontera y que los franceses conservan sus posiciones repeliendo a los alemanes con grandes bajas. **BRUSELAS, 14.**—El avance alemán continúa retirándose aquí y renovando allí su gran superioridad numérica y vencerá la resistencia belga, pero se hacen grandes preparativos para este caso. Solamente el Estado Mayor sabe sobre el nú-

mero y la situación de los ejércitos anglo-francés. Se sabe que se encargará de la defensa de la segunda línea. El Ministro de la Guerra dice: Ellos sabrán dar buena cuenta de sí mismos, las últimas noticias de Lieja dicen que los alemanes han abandonado aparentemente su plan de asaltar los fuertes y que la ciudadela está tranquila, que el territorio al alcance de los fuertes está bien estudiado, que por consiguiente cuando los alemanes consiguieren montar algún cañón de sitio el fugo de los fuertes se los demuele. Los sitiadores decidieron montar, cañones en las trincheras pero que hasta ahora

reservas alemanas que se enviaron al combate sucumbieron y una división entera se rindió a los franceses que ocupan ahora el valle del Bruch. Los belgas recuperaron la fortaleza cerca de Diest que habían perdido el jueves. La mayor parte de los alemanes cayeron cruzando los dos puentes de Diest y Ueppe, sobre los cuales los belgas hicieron llover un fuego mortífero. En el camino de Treck a Halem los belgas atrincherados sufrieron algunas bajas. **AMSTERDAM, 14.**—Un despacho de Colonia anuncia que los alemanes tomaron Fortron-

Aerogramas de anoche

WASHINGTON, 14.—Informan por cable que el Ministro de Estados Unidos en Tokio asegura que la declaratoria de guerra entre el Japón y Alemania es inminente. Es imposible determinar exactamente la causa. **LONDRES, 14.**—Se dice que la Triple Entente ha exigido a Turquía la inmediata devolución de oficiales y marinos de los barcos de guerra "Breslau" y "Goeben", cuyos barcos fueron vendidos a Turquía. Se dice que los soldados turcos recibieron y escoltaron a los oficiales y tripulantes a través de los Dardanelos. Esta noticia no ha sido confirmada oficialmente. **AMSTERDAM, 14.**—De acuerdo con despachos los alemanes han capturado el Fuerte Pastine, situado a 4 y media millas de Lieja.

La edición extraordinaria de hoy "La Información"

no omite esfuerzos en obsequio de sus favorecedores

Aunque ayer fue día de fiesta de los reconocidos y feriados por la ley, resolvimos editar con el mayor esmero el presente número extraordinario, tanto para cumplir la promesa de actividad incansable y de buen servicio que tenemos hecha a nuestros lectores, como para demostrar una vez más a nuestros estimables anunciantes que la Empresa no escatima oportunidad en el propósito que la guía de compensarles debidamente las demoras involuntarias que haya habido, por circunstancias justificadas, en la publicación de sus eficaces avisos. Por otra parte, la ansiosa expectación de los momentos presentes, nos obliga a ocurrir con noticias diarias a satisfacer la curiosidad pública, dando todos los datos de que dispemos sobre el desarrollo del lamentable imbroglio europeo.

En el curso del día de hoy y a la hora en que lleguen a nuestro poder los cables y aerogramas que esperamos, lanzaremos a la circulación un avance, dedicado exclusivamente a la venta en las calles. De paso hemos de advertir que el precio de los números de LA INFORMACION y de los avances que por su cuenta circulan es siempre de CINCO CENTIMOS y que si se cobra mayor suma, es cometiendo abusos que delatados por cualquiera a la Empresa reprimiremos enérgicamente, despidiendo de nuestro servicio a los pregoneros cuya falta se compruebe.

La presente edición consta de QUINCE MIL EJEMPLARES.

ra ese fuego no les causa daño.

PANAMA, 14.—El gobierno puso hoy todas las estaciones inalámbricas de la república bajo el control de los Estados Unidos aun las instalaciones en los buques alemanes surtos en el puerto. **PETERSBURGO, 14.**—Rusia completó su movilización con una rapidez inesperada. El ejército total es de dos millones en las fronteras de Austria y Alemania es de quinientos mil hombres en las fronteras de Rumania y Turquía y tres millones las reservas. **PARIS, 14.**—Durante 5 días los alemanes en número superior no han conseguido desalojar a los franceses de los pasos a través de la montaña de los Vosgos en la frontera de Alsacia, en uno de los ataques las

ha, a 4 millas y media de Lieja.

BRUSELAS, 14.—El Ministro de la guerra publicó oficialmente a medio día el informe de que la situación en toda Bélgica continúa satisfactoria, que hoy no hubo importantes acontecimientos, que las columnas alemanas se contentan con realizar movimientos ocultos para averiguar la fuerza de las defensas belgas, que no ha habido en los fuertes de Lieja serios combates, que aun se mantienen, que el bombardeo ha probado ser ineficaz, que los alemanes continúan en la ciudad de Lieja y que no intervienen en el gobierno de la ciudad, que el cuerpo aero-belga ha sido muy útil anticipándose a todo movimiento de los invasores, que el arreglo excelente para el transporte permitirá encontrar

a los alemanes a más de medio camino, que llegan muchísimos heridos alemanes y belgas, que siendo inútiles los ferrocarriles y que un cuerpo de estos ha organizado la Cruz Roja incluyendo a todos los automóviles de la ciudad y particulares. El Ministro de la Guerra declara que las bajas de los alemanes en Hayn, Tirlemont y SShepe totalizando diez mil entre muertos y heridos y más de 5 mil prisioneros.

LONDRES, 14.—Continúa el informe oficial del Ministerio Belga diciendo que la situación de las fuerzas belgas siempre muy favorable. Habla del desastro de tres aeroplanos alemanes en Diest, de que aviadadores alemanes han comenzado grandes operaciones en Bri Louva'ac; que se frustró el ataque de la caballería alemana para apoderarse del ferrocarril de Namur a Tirlemont y Noville; también, que en la batalla los alemanes tuvieron muchísimas bajas.

El Ministro de la Guerra Francés anunció que los alemanes se han visto obligados a desistir del asalto para recuperar los pasos de Bonhom y Santa Marie, Aux Minas; después de cinco días de terribles asaltos los franceses se encuentran en mejor posición que los alemanes, a pesar de haber tenido éstos mayor número.

Bélgica pidió a Francia que arregle en confinamiento de los prisioneros alemanes de Lieja. **BERLIN, 14.**—Noticias demoradas y censuradas; que el avance de los alemanes camina conforme a los planes del Estado Mayor; que las pérdidas que han sufrido en estas operaciones en Francia y en Bélgica estaban previstas, pero que el avance alemán continúa por las líneas escogidas por el Estado Mayor; que se esperaban grandes bajas y que el hecho de que el avance prosigue en dirección de Harts, prueba de las noticias de las derrotas de los alemanes son falsas; que tienen posesiones franco-belgas; que los informes sobre el ejército se reducen a pequeños boletines oficiales suprimiendo los datos relativos a las fuerzas empujadas; que hay gran censura; que se ignora la posesión de los regimientos, que solamente lo saben el Ministro de la Guerra y el Estado Mayor.

MELBOURNE, 14.—El Primer Ministro convocó a una confe-

rencia para que se tome en consideración su propuesta invitando a los hacendados austriacos para que regalen un millón de carneros a la Gran Bretaña.

LONDRES, 14.—La Triple Entente pidió a Turquía la repatriación inmediata de los oficiales y tripulantes del Goeben y Dreslau. Se susurra que barcos turcos los recibieron afuera y los escoltaron hasta los Dardanelos. No se ha confirmado oficialmente la compra.

Un despacho de la Agencia Reuter dice que contra la afirmación del Gobierno turco, que no se arrió la bandera alemana y que no desembarcaron los tripulantes.

Un despacho de Roma al "Daily News" dice que la compra de los cruceros por Turquía ha producido mala impresión aquí; probablemente Italia pedirá explicaciones a Turquía notificándole que no permita que amenace el equilibrio en el Mediterráneo; que está determinada a evitar complicaciones.

Un despacho de Atenas dice que el Rey Constantino, aconsejado por Venizelos ordenó una conferencia de los ex-Presidentes y Jefes de Partido, para decidir la actitud que tomará Grecia en la cuestión de la compra de los barcos por Turquía.

PARIS, 14.—Los aliados convinieron en obligar a Turquía a cumplir con sus deberes de neutralidad en cuanto al asunto de la compra de los cruceros.

ATENAS, 14.—Se siente ansiedad por la adquisición de los barcos por Turquía, cuyo ánimo y actitud es muy belicosa con respecto a las islas del Mar Egeo, máxime cuando se susurra que se ha bautizado uno de los cruceros con el nombre de "Mithene".

BRUSELAS, 14.—La Reina visitó el hospital, donde hay 240 enfermos, después fue al de San Juan, donde hay un centenar de ellos. Se inclinaba en cada cama escuchando la historia de los soldados y preguntándoles por su familia. Las visitas duraron seis horas.

BRUSELAS, 14.—Los belgas sorprendieron un destacamento de 4,000 alemanes en Goetbez, obligándolos a huir. La artillería belga derribó tres aeroplanos alemanes que volaban sobre Diest, matando a dos de los aviadadores e hiriendo al tercero. Los

Pasa a la 7a. pag.

"La Puerta del Sol"

3901

Vestidos para hombres a 18-00, 22-00, 25-00 y 30 colones. Para jóvenes a 14-00, 18-00 y 22 colones. Para niños, de dril, a 2.50, 3.0 y 4 colones. Para niños de casimir, a 8-00 y a 10-00 colones

5

PRECIOS FIJOS

HERRERO & GIL

AVISOS DEL DIA

NECESITA ESTA VEZNA las condiciones y le...
Cada cinco palabras de más o fracción...
HERMOSO LOCAL PARA COMERCIO
Situado en punto central, alquila Eugenio de Benedictis.

HERMOSO LOCAL PARA COMERCIO

Situado en punto central, alquila Eugenio de Benedictis.

COMPANERO DE ALCOBA de las damas elegantes

JABON DE VERBENA CALENDULADO



para lavar la cabeza. (La receta es gratis...)

LOTERIA DEL ASILO CHAPU

3011
SORTEO 318 DE 6 DE SEPTIEMBRE DE 1914
Emisión de 25,000 billetes
\$ 5.00 cada uno
Divididos en décimos a \$ 0.50 el décimo.

BREVA INDIANA

LA MEJOR

NO SE PUEDE NI ENVENENAR!
Usted en breve se convencerá, si no está convencido...
Este artículo es legítimo, es honrado, está una pequeña frase: QUE SE RECLAMA EL DINERO!

Los pueblos de la Republica = Labor de corresponsales

DE CARTAGO LA CIUDADELA DE EL CARMEN

Bien sabido es que a poco tiempo de ocurrido el terremoto de 1910 el Gobierno del ex-Presidente Jiménez, deseoso de favorecer al proletariado, tuvo la feliz y plausible idea de iniciar y llevar a cabo la construcción de esta ciudadela...

Como era natural, se nombró un administrador para que este empleado vigilara estrictamente, tanto por la salubridad como por el orden y buenas maneras de sus moradores.

Si bien es cierto que los administradores mucho se han preocupado por lo que respecta a la higiene que verdaderamente no deja nada que desear, mas, no podemos decir lo mismo en lo concerniente a la moralidad que es todo lo contrario.

Aquí se suceden frecuentemente desórdenes y escándalos motivados por ciertas gentes de costumbres depravadas; pero como también aquí habitan familias honradas, no pueden ver sin repugnancia esa desmoralización.

UN OBSERVADOR. ALAJUELA AL DIA

A la "plaza" de burgueses que nos ha caído encima, la Policía de Higiene de aquí les la ordenado medio ascar, e izquierda sus campanones, lo mismo que sus personas.

Ya que a esos señores de la "perola" se les permite "aterizar" por estos lados y así FASIDIARNOS con sus necesidades y sus ASIDIARNOS con el agradable "perfume" que despiden sus ropas...

Los trabajos de pintura del Palacio Municipal están bastante adelantados, por lo que se supone que dentro de dos o tres meses el hermoso edificio quedará terminado y listo para su inauguración.

CARTAGO FIESTAS-ORNATO DE LA CIUDAD-BAZAR DE SAN LUIS-MUERTE DE UN CORONEL-INSTRUCCION AL CUERPO POLICIAICO-GARITOS.

Ya están señalados los días 6, 7 y 8 del próximo mes de setiembre para la celebración de las fiestas cívicas de esta ciudad. La Junta Organizadora está muy interesada porque estas fiestas resulten lo más lujosas posible.

En estos días ha circulado una hoja suelta de la Agencia Principal de Policía de Higiene, en la que excitaba a los vecinos de la ciudad para que, ahora que se aproximan las fiestas, desyerben las calles y arreglen la fachada de sus casas con pintura o cal.

En estos días recibirá la Municipalidad el edificio "Bazar de San Luis" que está al terminarse. El edificio ha quedado precioso y los inquilinos están muy contentos de haber rematado los mejores puestos.

El domingo en la tarde murió en esta ciudad, el señor Coronel don Miguel Picado Lara, hermano de don Próspero, que murió dos días antes, del ex-Diputado don Clodomiro y de don Rómulo.

Lleamos ojiado que de la capital ha estado visitándonos muy a menudo un militar que está dándole instrucción al Cuerpo de Policía. Nos parece muy buena la medida y creemos que así tendremos verdaderos guardadores del orden público...

Ha seguido la persecución a las casas de juego. Parece que fueron sorprendidos por la Policía unos cuantos tahures en un parito que hay detrás de la Iglesia de los Angeles.

CORRESPONSAL. NOTAS DEL NUEVO CANTON DE TIBAS

Agosto de 1914. Inmensa satisfacción sentimos en el ánimo de este pueblo con motivo de haberse erigido en Cantón y por el hecho de estar al término la magna obra de la cañera que tantos deseos cuesta a este vecindario...

Pero la nota más simpática y que singulariza la vida activa de este puerto es el espíritu de unión a fin de llevar a feliz término una buena elección para Municipalidad y Jefe Político.

El señor Rodríguez es persona honorable y apta para el desempeño de ese puesto; pero la nota sobresaliente que a distinguido a esta autoridad es su actitud conciliadora y desposeída de todo género de venganzas personales...

CORRESPONSAL. ECOS DEL NUEVO CANTON DE MORAVIA

Por fin llegó el venturoso día en que este pueblo, después de largos años de trabajar por su emancipación municipal, viera coronados sus esfuerzos.

El pueblo vecentino se muestra altamente agradecido del actual Congreso que magnanimemente aprobó su solicitud para erigirse en Cantón; del señor Presidente de la República y su Ministro de Gobernación que gustosamente sancionaron el decreto...

CORRESPONSAL. SANTA BARBARA DE HEREDIA

Los vecinos de este pueblo desean con ansias se arregle cuanto antes el asunto con la empresa de luz, para que el público en general pueda gozar de ese alumbrado, lo que es de justicia.

CORRESPONSAL. ALAJUELA EJEMPLAR

Se están haciendo los preparativos para celebrar una gran fiesta escolar el 15 de setiembre para inaugurar los trabajos realizados en la Escuela durante el actual año lectivo.

CORRESPONSAL. DE GUACIMO

Agosto 13. Había sido mi propósito escribir para este popular diario alguna cosa que revisara mis intereses del que acaso puedan reírse estas mal hilvanadas líneas...

En nuestro país el principal elemento para el cultivo de la caña de azúcar es el obrero libre. Solo un remedio procede por tanto en este caso: expulsarlos de aquí.

No obstante las dificultades que al mundo industrial y financiero han venido presentándose desde su principio los sucesos de Europa, el acarreo de bauxitas de esta línea se hace para el puerto de Limón no ha sufrido en lo más mínimo.

CORRESPONSAL. DE TURRIALBA

Agosto 12, 1914. En nuestro habitual período de calma continuaremos, si no es que algunos sucesos de poca importancia nos saquen de ese letargo en que siempre hemos vivido.

Un hecho de sangre, que no es para admirar a nadie en estos tiempos de guerra, ocurrió el domingo, entre dos campesinos, resultando uno de los contendientes con una herida grave en una mano.

Nada ha preocupado tanto la atención pública como el conflicto europeo, que hoy por hoy es el plato de todas las conversaciones.

CORRESPONSAL. DE GRECIA

La Municipalidad actual, que dicho sea de paso, no omite esfuerzo alguno en pro de los intereses locales, está al término de los preliminares para la compra de las propiedades donde se va a construir el nuevo Mercado.

CORRESPONSAL. DU ROY.

Con celoso de alambre cercó todo el gran solar de la Escuela, como si fuera un jardín y dio para el taller de costura de una máquina de coser y demás efectos para hacer ropa para los pobres.

CORRESPONSAL. SANTA BARBARA DE HEREDIA

Los vecinos de este pueblo desean con ansias se arregle cuanto antes el asunto con la empresa de luz, para que el público en general pueda gozar de ese alumbrado, lo que es de justicia.

CORRESPONSAL. COMPRE USTED sus vestidos de colores

Los vecinos de este pueblo desean con ansias se arregle cuanto antes el asunto con la empresa de luz, para que el público en general pueda gozar de ese alumbrado, lo que es de justicia.

Despedida

Hoy sale para Limón, donde esperará el vapor que lo ha de conducir a Bluefields, el estimable caballero nicaragüense don Alfredo W. Hooker, amigo nuestro muy apreciado.

En nuestro país el principal elemento para el cultivo de la caña de azúcar es el obrero libre. Solo un remedio procede por tanto en este caso: expulsarlos de aquí.

No obstante las dificultades que al mundo industrial y financiero han venido presentándose desde su principio los sucesos de Europa, el acarreo de bauxitas de esta línea se hace para el puerto de Limón no ha sufrido en lo más mínimo.

CORRESPONSAL. DE ATENAS

Agosto 12, 1914. En nuestro habitual período de calma continuaremos, si no es que algunos sucesos de poca importancia nos saquen de ese letargo en que siempre hemos vivido.

Un hecho de sangre, que no es para admirar a nadie en estos tiempos de guerra, ocurrió el domingo, entre dos campesinos, resultando uno de los contendientes con una herida grave en una mano.

Nada ha preocupado tanto la atención pública como el conflicto europeo, que hoy por hoy es el plato de todas las conversaciones.

CORRESPONSAL. DE GRECIA

La Municipalidad actual, que dicho sea de paso, no omite esfuerzo alguno en pro de los intereses locales, está al término de los preliminares para la compra de las propiedades donde se va a construir el nuevo Mercado.

CORRESPONSAL. DU ROY.

Con celoso de alambre cercó todo el gran solar de la Escuela, como si fuera un jardín y dio para el taller de costura de una máquina de coser y demás efectos para hacer ropa para los pobres.

CORRESPONSAL. SANTA BARBARA DE HEREDIA

Los vecinos de este pueblo desean con ansias se arregle cuanto antes el asunto con la empresa de luz, para que el público en general pueda gozar de ese alumbrado, lo que es de justicia.

CORRESPONSAL. COMPRE USTED sus vestidos de colores

Los vecinos de este pueblo desean con ansias se arregle cuanto antes el asunto con la empresa de luz, para que el público en general pueda gozar de ese alumbrado, lo que es de justicia.

Despedida

Hoy sale para Limón, donde esperará el vapor que lo ha de conducir a Bluefields, el estimable caballero nicaragüense don Alfredo W. Hooker, amigo nuestro muy apreciado.

En nuestro país el principal elemento para el cultivo de la caña de azúcar es el obrero libre. Solo un remedio procede por tanto en este caso: expulsarlos de aquí.

No obstante las dificultades que al mundo industrial y financiero han venido presentándose desde su principio los sucesos de Europa, el acarreo de bauxitas de esta línea se hace para el puerto de Limón no ha sufrido en lo más mínimo.

CORRESPONSAL. DE ATENAS

Agosto 12, 1914. En nuestro habitual período de calma continuaremos, si no es que algunos sucesos de poca importancia nos saquen de ese letargo en que siempre hemos vivido.

Un hecho de sangre, que no es para admirar a nadie en estos tiempos de guerra, ocurrió el domingo, entre dos campesinos, resultando uno de los contendientes con una herida grave en una mano.

Nada ha preocupado tanto la atención pública como el conflicto europeo, que hoy por hoy es el plato de todas las conversaciones.

CORRESPONSAL. DE GRECIA

La Municipalidad actual, que dicho sea de paso, no omite esfuerzo alguno en pro de los intereses locales, está al término de los preliminares para la compra de las propiedades donde se va a construir el nuevo Mercado.

CORRESPONSAL. DU ROY.

Con celoso de alambre cercó todo el gran solar de la Escuela, como si fuera un jardín y dio para el taller de costura de una máquina de coser y demás efectos para hacer ropa para los pobres.

CORRESPONSAL. SANTA BARBARA DE HEREDIA

Los vecinos de este pueblo desean con ansias se arregle cuanto antes el asunto con la empresa de luz, para que el público en general pueda gozar de ese alumbrado, lo que es de justicia.

CORRESPONSAL. COMPRE USTED sus vestidos de colores

Los vecinos de este pueblo desean con ansias se arregle cuanto antes el asunto con la empresa de luz, para que el público en general pueda gozar de ese alumbrado, lo que es de justicia.

Despedida

Hoy sale para Limón, donde esperará el vapor que lo ha de conducir a Bluefields, el estimable caballero nicaragüense don Alfredo W. Hooker, amigo nuestro muy apreciado.

A los suscritores

se les ruega que no hagan ningún pago a los cobradores si no es percibiendo el recibo correspondiente

Mr. John N. Popham dice:

"Conozco las herramientas, marca Hubbard & Co., son herramientas buenas."

Para la conveniencia de las personas

cuyo detallista no quiere conseguir nuestras herramientas garantizadas "P. S. & W.", la hacha "Victoria", Cierres de Simonds y Palas de Hubbard & Co., nosotros tenemos un pequeño surtido de estas herramientas, el cual ponemos a su disposición.

Vinos finos del Rhin

CLASES INMEJORABLES Y AL ALCANCE DE TODOS GEBRODER SCHLEIF-ROBESHEIM S. RHIN

FLORES ARTIFICIALES

Me hago cargo de hacer toda clase de flores en seda o cambray. Rosa Gallardo Volio 50 varas al Sur del Seminario, contiguo al Monte Nacional de Piedad.

DE NORTE A SUR a la CARTA de la CONDESA

No puede negarse la influencia del ejemplo aun en cosas tan naturales como lo es el sentimiento de la admiración o de la gratitud. Bastó que la Condesa de Fronsac escribiese desde el Norte de Francia el siguiente mensaje: "Château de Vidor (Pas-de-Calais). - Estoy sumamente satisfecha del dentífrico con el nombre de Dentol, y no puedo ya emplear ningún otro..."

Un nuevo Trasatlántico

La Compagnie Générale Transatlantique "pondrá próximamente en servicio el nuevo vapor "FLANDRE" de cuatro hélices, construido en los talleres y astilleros del Atlántico en San Nazario.

Sus características principales son las siguientes: Tendrá 146 metros de largo, 17 metros de ancho; un desplazamiento de 11,320 toneladas y 0.500 caballos de fuerza. Tendrá acomodado para 243 pasajeros de primera clase; 40 de segunda; 70 de tercera preferencia y 400 de tercera ordinaria.

El FLANDRE lleva tres puentes completos, sobrepuestos por un puente de paso y un puente toldado en cuya parte delantera se halla un salón grande de tertulia, lujosamente amueblado con el gusto moderno y dando comunicación a este salón por una galería decorada se encuentra otro nuevo salón de fumar, provisto de juegos, mesas para escribir y en la parte de atrás se hallan algunos camarotes de lujo.

Paich Lumber Company. El depósito de maderas más importante de la República. Existencia permanente de \$ 100,000.00. Inmenso surtido en maderas del Pacífico a los precios más bajos de la plaza. Construímos dando buenas facilidades para el pago. Consulte nuestros precios y condiciones - Teléfono Número 66

JARDINERIA MODERNA

Para esta jardinería se reciben órdenes en las Agencias de Comisiones de don Ernesto Ortiz y en la de don José R. Hernández. Cualquiera orden se atiende de día o de noche.

CALLE 1^{ra} SUR - L LABERINTO
Teléfono Número 519

Precios bajos en todo lo conserniente al ramo
SAMUEL VARGAS COTO

Lo que urge hacer

Ya que según aparece de los varios reportajes que se han publicado, hay gran diversidad en la manera de apreciar los efectos que causa en la marcha de las empresas nacionales la guerra en que está empeñada la Europa entera, para no padecer equivocaciones en asunto de tanta importancia convendría investigar en todos los cantones de la República, cuántos son aproximadamente los trabajadores de cualquier ramo que han quedado cesantes a causa de que las empresas importantes de cada lugar hayan despedido algunos de los hombres que componían su brigada ordinaria de trabajo. Esa investigación no es difícil ni es costosa. No hay Jefe Político alguno que desconozca o ignore cuales son las haciendas, fincas o empresas importantes de su localidad, ni se esconde la verdad en esos casos, porque inmediatamente se sabe en cada pueblo, quien ha quedado sin trabajo, y sobre el particular seguramente han recaído comentarios locales que es muy útil conocer. El buen sentido de nuestra gente del pueblo, en ocasiones como ésta, analiza muy acertadamente lo que pasa como quiera que conocen las condiciones peculiares de su pueblo y las personales de cada cual de sus vecinos.

Tal investigación debería hacerse extensiva a los terrenos laborables, a las TIERRAS DE PAN LLEVAR de cada pueblo, a los pedazos de suelo que haya sin cultivo, con indicación de los dueños o propietarios, y de la clase de sembrados y plantas de legumbres, cereales, granos u otros artículos alimenticios que puedan emprenderse desde luego, porque sean propicias la estación y demás condiciones que saben estimar los agricultores experimentados de cada zona o región.

Esos datos perseguidos con constancia, coleccionados separadamente los puntos que comprendan, y completados en los casos que sean procedentes con investigaciones más amplias a juicio de las Secretarías de Gobierno y de Fomento, llevarían al conocimiento del Gobierno informes valiosísimos de utilidad permanente y de aplicación inmediata. Estamos ciertos de que a los 15 días de iniciada esa investigación, habrá reunidos datos preciosos, que darán origen a estadísticas de positivo valor actual y futuro. De otro modo no puede saberse con certeza la extensión del mal que se ha de combatir ni los remedios que se pueden emplear.

Si, como está a la vista, hay mucha gente que de improviso ha perdido su ocupación habitual por motivos tan ajenos a su alcance y previsión, lo que urge es ayudarles a vencer sus dificultades ofreciéndoles trabajo, aunque sea a mitad de sueldo, pero trabaja ya, sin tardanza innecesariamente prolongada, y en el lugar mismo a donde viven los desocupados. Por esta consideración fue que dijimos en otro de los artículos en que hemos tratado de lo que está pa-

sando, que podían ocuparse varios brazos en la reparación de los caminos, ya fueran éstos nacionales o vecinales, mientras por medio de las autoridades de cada pueblo se averiguaban los terrenos que hubieran en el distrito en los cuales pudiera emprenderse sin demora el cultivo de artículos comestibles.

El sistema de colonias agrícolas, sobre estar muy desconocidas por el mal resultado que han dado casi sin excepción, no alcanza a remediar el mal con la presteza que requiere el tamaño y la inminencia de la necesidad. No tiene el Tesoro dinero que invertir en instalaciones y alojamientos en lugares distantes, a donde no hay ni fácil acceso. Los pocos millares de colonos que pueda el Estado distraer con este objeto, por lo mismo de ser pocos, han de invertirse con mucho discernimiento y asegurándose antes de que no va a malograrse el resultado.

Estamos en perfecto acuerdo con lo que dijo el señor Lic. don Máximo Fernández en el reportaje que publicamos en nuestra edición de ayer: a la crisis económica se ha unido la crisis social obrera, y ambas le dan un aspecto muy serio a la situación. Claro está, como lo dice el mismo señor Fernández, que del arreglo monetario o económica, depende directamente el arreglo del problema social obrero. Por eso fue que nosotros, al anticiparnos a hacer igual apreciación, dijimos en nuestra edición del 11 del corriente, que era y es magna la tarea que el Gobierno tiene a su cargo, tarea que se agrava o complica, porque el Estado no tiene recursos propios de qué echar mano, y sugeríamos que los tomara de donde los hubiera.

Insistimos en creer que lo que más urge por el momento es conocer con exactitud el efecto que en nuestro pueblo está causando la guerra. No se puede hacer de memoria afirmaciones ni negociaciones en asuntos de tanta trascendencia; al Gobierno, al público le importa conocer, sin disimulo ni exageración, el tamaño del mal que se trata de combatir. No hay que negar que por todas partes se siente la reparación de los daños que está causando la guerra, los cuales no se miden solo por los desastres incalculables de la plebe empeñada entre ejércitos de colosal magnitud, sino por el abandono de los campos y pozos y cementeras, que estaban a punto de rendir las cosechas, cuya pérdida aunque sea parcial, disminuirá en términos alarmantes los abastos de las naciones combatientes, causando por consiguiente el encarecimiento, el más alto precio de todas las subsistencias en todos los pueblos de la tierra.

Caña de Construcción

Calidad superior del Pacífico a precio baratísimo vende Tobias Garbanzo en la caballeriza que fue de don Santiago Guell por el Paso de la Vaca.

Obsérvese que esta caña no guarda ninguna HUMEDAD porque fue cortada en el verano, esto le garantiza una duración de siglos.

3470 ERNESTO VALVERDE

TEATRO VARIEDADES

DOMINGO 16 DE AGOSTO 1914

Compañía Española de Zarzuela y Opereta CONCHA MARTINEZ

Hoy - Gran Matinée a las 2.30 p. m.

PRECIOS REDUCIDOS

Se pondrán en escena las preciosas zarzuelas

Los Granujas y El Barbero de Sevilla

POR LA NOCHE

Función por tandas a las 8, a las 9 y a las 10

Tres magníficas zarzuelas

PRIMERA TANDA

SEGUNDA TANDA

EL GUITARRICO || CARCELERAS

EL CABO PRIMERO

VEANSE PROGRAMAS

Fantasmás bailan, cantan, brincan y se divierten en la casa de un buen campesino

Desde que se inició el conflicto europeo, y como Pedro por su casa se nos coló la crisis económica que desde hace quince días trae a los costarricenses a mal traer, no hemos hablado de otra cosa los periodistas, que de guerras y miserias.

Y obsecado el lector por la sed de noticias del teatro de los acontecimientos, y dispuestos nosotros a obtener toda clase de informaciones que con el conflicto se relacionan para satisfacer los deseos de nuestros muchos millares de favorecedores, hemos pasado por alto muchos acontecimientos locales, con lo que antes entreteníamos ordinariamente al público.

Por lo que a este cronista corresponde, hará un punto y aparte acerca de sus informaciones de la guerra europea, para dedicar su atención a un suceso que se ha desarrollado en un barrio próximo a la capital.

Vamos a hablar de espíritus y aparecidos.

No tomen ustedes la cosa a broma, no; esta información es rigurosamente histórica; nos ha sido suministrada por persona que nos merece fe.

El hecho que a relatar vamos pudiera decirse que viene a comprobar de manera clara y evidente que los muertos visitan a los vivos y que los espíritus se aparecen por doquiera con una facilidad asombrosa.

En una casa de la Calle de Blancos, es donde se han aparecido estos días, o mejor dicho, estas noches, las almas del otro mundo, que, alegres y contentas bailan a los desafinados acordes de una marimba.

Cómo se comprende que por allá, por el "otro barrio", no han llegado aún los primeros aletos de la espantosa crisis económica que atormenta aquí aba-

jo, en este mundo de sinsabores y miserias, a los millares de millones de habitantes que tenemos la desdicha de vivir en él!

Bien; es el caso,—aunque muchos lectores no lo crean—que un ejército de almas en pena han hecho de la casa de don Guercindo Rivera un salón de baile y de misterio, donde los espíritus se solazan de lo lindo y pasan horas muy animadas, con perjuicio, naturalmente, del señor Rivera y familia, que no duermen, ni comen, ni tienen un rato de tranquilidad desde que tienen por huéspedes aquellos misteriosos fantasmás que corren, vuelan, cantan, bailan y mortifican.

Ayer recibimos la visita del señor Rivera; agitado y nervioso nos relató ese buen campesino, que dicho sea de paso, es persona seria y honorable, los sucesos que entramos a narrar.

La primera visita que los espíritus hicieron al hogar de aquel buen hombre, fue el martes de la semana pasada a eso de la media noche.

Rivera y su familia fueron despertados por la música de una marimba.

El sospechó que algún amigo, de la ciudad, o vecino de aquel caserío le daba una serenata, se levantó y salió a la calle.

Y cuál no sería su sorpresa, al no encontrar en la calle alma nacida.

El bueno de Rivera cierra la puerta, se desnuda, y se mete otra vez entre sábanas.

Principiaba a conciliar el sueño, cuando de nuevo llegan a sus oídos los acordes de la música. Pero de esta vez aquellos acordes no salían de instrumentos que fueran tocados frente a la casa; se oían allí cerca, en un cuarto contiguo al dormitorio de Rivera y sus familiares.

Este señor se levanta de nuevo, y movido por intensa curiosidad, penetró al cuarto donde se daba el concierto, y fue sujetado por una mano misteriosa, en el mismo momento se le apareció un espectro que con voz cavernosa dijo: detente, infeliz!

De los labios de Rivera se escapó un grito agudísimo y cayó desmayado.

Su esposa salta de la cama y se dirigió al cuarto del misterio, a enterarse de lo que había ocurrido a su esposo; pero cuando pretendió entrar, el mismo fantasma le salió al paso, y tendiéndole horizontalmente su largo y flaco brazo, que colocó horizontalmente hacia la puerta, exclamó: Aquí no se puede entrar!

Otro grito de la señora, y otro cuerpo sin sentido cayó en el pavimento.

El fantasma avanzó paulatinamente hasta llegar muy cerca de la cama donde dormían dos hijas de Rivera, quienes al notar la presencia del espectro, huyeron despaavoridas; salieron a la calle en paños menores, y pidieron auxilio.

Acudieron muchos vecinos, y enterados del suceso, registraron minuciosamente la casa de Rivera, y no encuentran a nadie; examinaron puertas, pisos y muebles, y no encontraron la menor señal de que allí hubieran entrado gentes extrañas.

Y estos fenómenos se han repetido durante cuatro noches seguidas en la casa de Rivera, entre la sorpresa general de todo el vecindario de Calle de Blancos, que ha oído las misteriosas músicas, visto a los espíritus bailando y oído sus cuchicheos y rumores.

Rivera abandonó su casa, y se trasladó a esta capital, donde radica desde ayer.

De la Mina Unión

En homenaje de Mr. Popham

Crónica de los festejos que le hizo la mayoría de los vecinos de Montes de Oro.

Salimos de Puntarenas, con rumbo a las minas, tomando besados por los señores José Arias, Alfonso Zeledón, Miguel Flores y José María Segura, vecinos importantes de Montes de Oro. Antes de llegar a esta población se dejó oír el estampido de la pólvora, que saludaba al digno viajero, y también tuvimos oportunidad de oír a la señorita Etelvina Vargas, quien con frases galanas y llenas de inspiración supo darle la bienvenida al señor Popham, quien lleno de entusiasmo, y en un español que él ha dado en llamar "sanchocho", contestó al discurso de la señorita Vargas. "Estoy en mi tierra, dijo y entre los mios, los cariños de que he sido objeto en el resto de la República no pueden compararse a los que me hacen ustedes, es la manifestación franca y sincera de esta región agradecida; madres, hermanas e hijas, recibid mi cariñoso saludo y hago votos al Creador por vuestra felicidad y por el engrandecimiento de Montes de Oro. Viva Costa Rica! Viva Centro América!

Llegamos a Montes de Oro entre vivas y demostraciones de júbilo, fuimos galantemente invitados por don José María Segura a tomar una copa de champagne; media hora después de siguiendo las instrucciones del señor Popham, partimos con dirección a las Minas y a medida que avanzábamos nos esperaban las sorpresas, pues una multitud de ciudadanos, bien montados y luciendo sus limpios trajes, se disputaban el saludo del Jefe y amigo; mujeres y niños lo vivaban de una manera estrepitosa, aquello era el delirio, y él contestaba, diciendo: Viva Costa Rica y Viva Centro América!

En el alto de "Zamora" fuimos saludados por don Victor M. Ruilova, en su carácter de Presidente del Comité, y por la lluvia dejó de pronunciarse por el mismo señor el discurso preparado.

Incontinenti y seguidos de trescientas personas, de a pie y de a caballo, la banda de música, mujer acaba de suicidarse; no podrá sobrevivir; vente, que te dejo encomendados varios asuntos; encontrarás las explicaciones en una carta."

Ordóñez llegó velezmente, encontrando a Campos en su escritorio, pistola en mano y amenazador. Entre varias personas lograron sujetarlo y desarmarlo. La señora dejó una carta despidiéndose. El balazo fue con revólver calibre 32; era apreciada; tenía 21 años.

Ayer fue su enterramiento. Invitaron la familia del Ministro de Relaciones Exteriores y la Oficina Internacional Centroamericana. — DUARDO AGUIARDO Ordóñez y le dijo: "Mi RRE V.

En efecto, Mr. Popham quiere fundar una Agencia Principal de Policía y una escuela, todo por su cuenta y de acuerdo con el Poder Ejecutivo.

Pasamos a la casa de habitación de Mr. Popham, y daba gusto ver como ondeaba nuestro pabellón tricolor en unión del norteamericano, era un día de fiesta y por doquiera se veían semblantes alegres.

A la entrada del jardín se construyó un arco triunfal, con la leyenda "El gremio de Mineros te saluda". En el fondo del jardín se construyó una tribuna bien adornada, e hicieron uso de la palabra los señores Vicente García y Julio Barreto.

Un grupo de niñas cantó el Himno Nacional, acompañado por nuestros músicos, y se distinguieron las niñas Joaquina Saborio, Lina Brene y Amada Benavides.

Hay que consignar un voto de agradecimiento a doña Amelia de Ruilova, quien en tan corto tiempo supo preparar a las niñas que festejaron al señor Popham.

Nuestros músicos supieron hacer las delicias de los concurrentes, por la noche y a solicitud de los concurrentes, dieron un concierto.

A continuación y a solicitud de los mineros, se bailó, estando presente el festejado señor Popham.

Lo más importante de esta fiesta fue que no hubo una sola nota discordante.

CORRESPONSAL
Mina Unión, agosto de 1914.

Los dramas del suicidio

GUATEMALA 2.—Ha causado profunda impresión el suicidio de doña Josefina Cobos de Campos, esposa del Lic. don Guillermo Campos, Ministro de Honduras y Encargo de la Legación de Nicaragua. Se ignoran los motivos que obligaron a tan distinguida señora a tomar esa determinación.

El señor Campos andaba de paseo con el General Marin. Cuando llegó a su casa, un sirviente le dijo que la señora dormía. Campos entró en puntillas a su aposento; no encontró en él a su esposa y se dirigió a buscarla. El dolor fue inmenso; al verla, Campos se desesperó; llamó por teléfono a su amigo Eduardo Ordóñez y le dijo: "Mi RRE V.

Los constructores y dueños de casas obtendrán una economía comprando el hierro para techos en "LA ARGENTINA"

¡Calidad y precios inmejorables! Ya llegó el azúcar de 1.a, 2.a y 3.a, Jabón amarillo y negro barato, Arroz, Manteca, Fósforos, Leche Condensada, Queso Patagrás, vinos en barriles y cajas, etc., etc. — SIGUE EL BARATILLO DE LOZA DE CHINA —

Precios los mas bajos Apartado 75 - Teléfono 406

Los periodistas nicaraguenses prediccan la guerra contra Costa Rica y todo porque nos hemos colocado en nuestro lugar

Ayer recibimos canjes de nuevas hermanitas del Norte.

Abrimos los paquetes de periódicos nicaraguenses, y leímos... ¡horror!!

Como nos ponen a los costarricenses los voceros del Gobierno del General Díaz...!!

Por supuesto, nosotros creemos que en estas cosas, nuestros vecinos, allende el Sapoá, van de bromas y por bromas tomamos nosotros también sus cosas.

Tomarlo a serio sería ridículo.

Y, vamos al grano.

"EL CORREO DE NICARAGUA" se llama el diario que más duro nos dá

Ah! se nos olvidaba que todos esos enojos de la prensa nicaraguense y SOLAMENTE de la prensa nica, pues el pueblo de Nicaragua, juicioso, serio y moral como lo es debe pensar de muy distinta manera, proviene de la oposición que se ha hecho en Costa Rica a los tratados Chamorro-Weitzel.

Y, como simple "originalidad" reproducimos el siguiente artículo.

"Nosotros, hemos cumplido siempre y así cumplimos actualmente nuestras obligaciones internacionales y sobre todo con Costa Rica, con quien se a regló amistosamente por medio de un arbitramento nuestra cuestión de límites. Y decimos sobre todo con Costa Rica porque es nuestra querida hermana del Sur, allá en otros tiempos, aprovechando el estado de debilidad en que habíamos quedado con motivo de tanta lucha, nos arrebató una buena parte de nuestro territorio"

"Si nuestros hermanos del Sur no quieren luchas, no quieren contiendas fratricidas en Nicaragua, ni en su patria, ni en cualquier otra de las repúblicas centroamericanas." Por que esa actitud contra nosotros?"

"Se han presentado a Washington protestando por nuestras Convenciones y con todo que Nicaragua ya le había manifestado al Gobierno de Costa Rica que la Convención llamada de canal al tratar de una opción en nada falta a sus compromisos con aquella República, que al hablarse de llevar a cabo esa obra entonces sería objeto de un tratado con el cual Nicaragua no podría menos de reconocer los derechos de Costa Rica"

"Periódico de San José de Costa Rica "EL NOTICIERO" dice refiriéndose al Presidente Díaz: "bandolero" internacional, que ahora se dedica—perdida la vergüenza y la dignidad, vacías las arcas del Tesoro Público, a la trata de pueblos centroamericanos con brutal descaro e impudicia con que los rufianes de la Europa aventurera se dedican a la trata de blancas".

Más adelante dicen esto del General Emiliano Chamorro: "Ese hombre funesto, bastarda afortunado de la Casa Gobernadora, encontró el pie de su

cuna el puñal con que se improvisó Jefe de tribu y en el reverbero de una tradición nefasta al agua tofana con que sus abuelos le dieron muerte ignominiosa a Máximo Jerez".

"Y esa es concordia? ¡Guerra! es la que esos hombres prediccan contra nosotros. Guerra hicieron a los infelices emigrados que se refugiaron en aquel país huyendo de la persecución de Zelaya. Guerra le hacen a nuestro comercio poniéndole obstáculos al natural cambio de productos de los pueblos"

"Naturalmente que esos procedimientos poco acertados no han llevado el espíritu de concordia al ánimo de los nicaraguenses. Y si por desgracia llegase un día a encenderse la guerra con Costa Rica, nada sería tan popular en este país como esa lucha. Las madres, las esposas, las hermanas, serían las primeras en dar las armas a sus hijos, esposos o hermanos y decirles como las espartanas: "Volved victoriosos o no volváis" y entonces detrás de cada piedra, detrás de cada árbol saldrá una bala y entonces se desbordarán muchas pasiones acumuladas por tanto mal proceder".

"Ese Gobierno de Costa Rica que cuando Zelaya traspasaba la frontera y se introducía en su territorio a capturar emigrados políticos como lo hizo con el general Luis Mena. Cuando los secuaces del mismo Zelaya se in-

rodujeron en territorio de Costa Rica y a las barbas de su Presidente que se encontraba en las conferencias del Valle de Brialmont, asesinaron a Daniel Vega que si es verdad que era un criminal, pero tenía derecho al amparo del país donde estaba y a ser juzgado. Cuando las tropas de Toledo se introdujeron en ese territorio para atacar la retaguardia del General Chamorro en el Colorado. Ese Gobierno de Costa Rica, por qué entonces no protestó? Todos lo saben, porque Zelaya que les lanzaba revoluciones, que les soltaba el presidio, era por ellos respetados?

"Pero llega a Nicaragua un Gobierno que se ciñe por norma de conducta no mezclarse en absoluto en las cuestiones de sus vecinos y el primer paso dado por Costa Rica fue negarse a entregar el vapor "Venus" si no se les devolvía una fuerte suma de dinero que ellos decían habían dado para liquidar la tripulación de dicho barco, sin derecho a ello. Tanto nicaraguense que en la vecina del Sur se encontraba después de la caída de Zelaya, se apresuraron a alistarse para volver a su patria, y entonces aquel Gobierno, viendo que con esto se le escaseaban los hombres trabajadores de su país, ese Gobierno dio una nota de egoísmo, poniendo un impuesto de cinco colones por cada persona que saliera del país."

Notas de actualidad. El Rey de Belgica en Suiza

(Traducido de "El Correspondenzblatt", órgano de los suizos en el extranjero).

El día 7 de julio del corriente año, el Rey de los belgas visitó al Consejo Federal de Suiza, y honró la Exposición Nacional con su presencia. Se dijo que el objeto de su viaje era conseguir una alianza entre los estados europeos más pequeños en territorio, como Bélgica, Holanda y Suiza.

El Rey Alberto fué muy cordialmente recibido por el Consejo Federal Suizo, en la gran sala de audiencia, y su visita le fué inmediatamente correspondida por el señor Presidente de la Confederación, Mr. Hofmann, y por el Vicepresidente Motta, en la Legación Belga. Enseguida el Consejo Federal ofreció al ilustre huésped una gran comida de gala en el hotel Bellevue, de Berna.

El señor Presidente de la Confederación, Mr. Hofmann, ofreció al Rey de los Belgas aquel agasajo, y lo saludó en un corto discurso, diciendo entre otras cosas: "El Consejo Federal considera la visita del monarca belga como una muestra de simpatía hacia el pueblo suizo, muestra que viene a cimentar y a estrechar las amistosas relaciones que siempre habían existido entre los dos países. Que Suiza y Bélgica como Estados neutrales tenían intereses comunes de altísima importancia, desde el punto de vista político, y que era de palpante conveniencia una franca y amistosa unión entre las dos naciones". Por su parte,

el Rey Alberto contestó: "Suiza ha dado al mundo ejemplos dignos de imitarse: en el curso de los siglos ha demostrado como se debe y se puede conservar la

independencia de una nación celosa de sus deberes y sus derechos. Esta independencia el pueblo suizo la conquistó en batallas heroicas, y la afirmó por medio de la unión y de sus libertades políticas. Me considero feliz al manifestar con toda mi sinceridad, mi simpatía a los

que dirigen de tal manera los destinos de la patria suiza. Todos los años vengo a este país, y admiro siempre la espléndida belleza de los Alpes. Mi esposa, la Reina, es también gran admiradora de esta belleza. En mis numerosos viajes por la Suiza, he aprendido a conocer y a apreciar a sus habitantes, he visto cuanto aman a su patria, y me he enterado de sus fuerzas morales, de las fuentes de su ciencia, y del trabajo y coraje con que todos laboran para levantar siempre la vida nacional".

Nota del Traductor.—Si esta alianza se hubiese llevado a cabo, Bélgica no tendría hoy que lamentar las enormes pérdidas de vidas que ha tenido, pues los tres países arriba citados, habrían podido levantar conjuntamente, un ejército de seis a setecientos mil hombres de tropas regulares de primera línea.

COMPRE USTED sus vestidos de colores firmes americanos marca "Electric" donde María Teresa Amador, desde CINCO hasta OCHO COLONES. Frente al Aserradero del Dr. Giustiniani.

La gran batalla europea

(Traducción especial para "La Información".)

No cabe duda de que nuestros adversarios, con el objeto de ejecutar el amplio movimiento invasor que meditan, violarán desde el principio mismo de las operaciones la neutralidad belga.

Sobre ese punto no cabe discusión alguna. Lo dicen con elocuencia las afirmaciones implícitas de los escritores militares más competentes de Ultra Rhin unos cuantos indicios muy claros que dejan revelar las maniobras alemanas y especialmente los importantes preparativos que se efectúan de unos años para acá en la línea Malmedy Stavelot y la cantidad de provisiones de toda especie acumulada en esa región; todo nos confirma, de modo evidente, el proyecto a que nos referimos y la prudencia más elemental nos obliga a tenerlo en cuenta y no apartarlo de nuestras preocupaciones.

La idea es atravesar el Luxemburgo belga abajo de la línea fortificada Lieja-Namur cuyo reducido es la plaza de Amberes, y pasar así el principal ejército enemigo para hacer irrupción en el territorio francés.

Ahora bien, el ejército belga, cuya constitución es conocida, no tiene probabilidad de oponerse con éxito a semejante invasión por razón de número y de organización, aunque estamos seguros de que defenderá con toda energía la integridad de su país (1); sus esfuerzos no serían suficientes para detener la ola invasora y después de un período corto tendrá que refugiarse en sus plazas fuertes en espera de mejor oportunidad. Digo esto sin la menor intención malévolá contra la buena fe, y lo digo porque en estas materias es necesario no dejarse arrular por ilusiones.

Sapamos pues que para evitar la zancadilla, no debemos contar sino con nosotros mismos y quizás con el apoyo problemático que pueda prestarnos Inglaterra.

La ENTENTE CORDIALE no es tratado basado en sentimentalismos si no en la necesidad. El Imperio Británico está amenazado por Alemania y si Francia fuera aplastada, sus días estarían contados. Aun en el caso de disponer de una flota infinitamente superior que la de su adversario, no estaría por ello fuera de peligro ni menos en estado de medirse con ventaja contra Alemania, porque según la frase del Coronel Repington es un absurdo atacar por el mar una nación armada. Inglaterra pues tiene interés primordial a que nosotros salgamos victoriosos de la suprema lucha y por lo tanto debe ayudarnos con toda su fuerza. Pero, podrá hacerlo? esa es la cuestión.

Conocidos son, los propósitos del Ministro de la Guerra inglés durante los últimos años para constituir un ejército territorial que permita transformar en su casi totalidad el ejército regular en ejército expedicionario destinado a operar en el exterior. Tendría en tal caso cinco divisiones de infantería y una de caballería y si estallara el conflicto franco-alemán podrían venir a engrosar nuestro efectivo y este contingente sería precioso sobre todo por la calidad de las tropas. Queda todavía el problema de saber si ellas llegarán a tiempo, pues el concurso del ejército británico no sería eficaz para Francia y ventajoso para nuestros aliados si no llega antes de la batalla decisiva o por lo menos durante su lapso y sobre estos puntos nada poseemos que nos libre de incertidumbre. La batalla se iniciará segu-

ramente tan pronto como estén listos los alemanes, es decir al cabo de una quincena o talvez antes, por lo tanto es durante los primeros quince días que el cuerpo expedicionario inglés debe estar en el continente. (2) Su papel está indicado, reforzar nuestras fronteras avanzadas del Norte, las que se enfrentan a las rutas de invasión por Bélgica; y si como esperamos nuestros aliados cumplen exactamente su programa, los alemanes se verán en grandes apuros para llenar cumplidamente la misión que les está asignada por sus estratégicos, la cual tiene, al oírlos expresarse, un poder invencible y maravilloso.

Contemos o no con el auxilio inglés, tendremos que controlar la dirección que tome la gran masa de ataque del enemigo para detenerla después con nuestro ejército de vanguardia o en conjunto con nuestros aliados según la eventualidad. Inmediatamente se entra en lucha en todo el frente o sea de un extremo a otro de la zona de concentración y se darán batallas parciales aisladas y localizadas en las porciones de territorio comprendidas entre las fortificaciones permanentes y que en cuanto a efectivo de la acción de una y otra parte serán iguales a las batallas de antaño de que tenemos noticia.

"Se baten por todos lados y eso se vé, decía Napoleón, porque efectivamente para él era posible examinar el campo de una ojeada pero el Comandante en Jefe de mañana verá por medio de los aeroplanos y dirigibles y en un radio más restringido por la caballería, pero es necesario que como lo hacia Napoleón reserve al alcance de la mano la fuerza que debe dar el asalto bajo su orden directa y en consecuencia los cuerpos lanzados contra el enemigo deben bastarse por sí solos y dirigir la lucha con sus propios medios. Desdichado el generalísimo si se deja apiadar por las solicitudes reiteradas de auxilio aun tratándose de situaciones muy críticas, porque importa poco que en la acción general ocurran algunos reveses de detalle o que sea inevitable una que otra retirada siempre y esto es lo esencial, que el ejército que debe dar el golpe decisivo permanezca intacto.

¿Cuánto tiempo durará este período de tirantez y de crisis este encuentro gigantesco que se prolonga día y noche, con alternativas de éxito y fracaso? Nadie puede decirlo, seis a ocho días o algo más, lo que puede asegurarse es que la tenacidad, la solidez y la buena organización especialmente se llevarán la palma sobre las habilidades técnicas, el más obstinado tendrá al final su recom-

penza con tal de que sepa unificar en armonioso esfuerzo la ofensiva y la defensiva, la resistencia y la acción. Nada sería guardar sus posiciones sin tomar las del enemigo y rechazarlo, usarlo, abrumarlo y si el caso llega, destruirlo. Y en estas luchas parciales hay que conducirse como si de cada una dependiera el triunfo final, empujando la más absoluta voluntad de vencer así como en ciertos casos resistiendo con heroica energía.

Sin olvidar un elemento primordial que debe alimentarse el combate, llenar los vacíos, reemplazar las municiones y proveer a la subsistencia de millares de hombres cuyas fuerzas parecen agotarse. Con tal objeto, es que largas filas de carros llegan de retaguardia repletos de parque y de viveres y vierten su contenido a los convoyes y trenes que los llevan al frente de la batalla. Será entonces un vaiván continuo de carruajes, automóviles y camiones que se escalonan en los caminos o ruedan sordamente durante las noches. Al mismo tiempo desembarcarán en las estaciones tropas frescas traídas de la segunda línea o de la reserva que vienen a reemplazar a las que fueron segadas por la metralla y las ambulancias en que se da las primeras atenciones al herido quedan desiertas mientras que por centenares ingresan a los hospitales de campaña instalados fuera de la zona barrida por los proyectiles, las víctimas que se entregan a la ciencia para que sean dispu adas a la muerte. La actividad reina por doquiera, desde las avanzadas del campo de batalla que permanecen alertas hasta las profundidades lejanas a donde solo llegan los últimos escalones de los trenes de parque a desembarcar su material. Cada uno come como puede, duerme cuando puede y reposa por intervalos al azar del vivac o de las instalaciones de paso, todos los espíritus están agitados, los nervios a extrema tensión, las almas angustiadas por el terrible incógnito de lo venidero.

Después de estas largas jornadas de lucha la luz se hace de pronto y el generalísimo instruido por la misma batalla sabe ya adonde tendrá que descargar su golpe de maza. ¿Será talvez sobre el flanco desguarnecido del adversario, con la mira de envolverlo, oponiéndole victoriosamente su propia maniobra? (3) O bien la línea del frente adonde, por ventajas obtenidas sea factible hacer en el mismo centro del cuerpo una herida mortal, sangrienta brecha en que pueda penetrarse para romper y dispersar después las tropas ya mutiladas?

El punto estratégico es lo que importa. Napoleón insinuaba que no era necesario siem-

pre buscar el ataque de flanco y cargaba en el lugar agarente para que sus golpes fueran mortales.

Las lecciones del Maestro son inmortales y es preciso que el generalísimo del porvenir escuche siempre el eco de esa poderosísima voz; que pese y calcule sus resoluciones, que tome todos los informes y busque las mejores garantías, pero que una vez decidido, sin contemplaciones ni dilatorias nocivas, se revista de una coraza de bronce para resistir a tantas influencias y consejos contradictorios y levante su alma a la altura de sus responsabilidades, porque la menor contemplación sería causa del desastre.

El general en jefe, pues, dará la orden, y será obedecido. Entonces marcharán adonde indique las masas espesas, profundas y tremendas, constituidas de uno o dos grandes cuerpos de ejército que irán rectamente a su cometido, precedidas por la formidable artillería que barre todo lo que encuentra a su paso, mientras que los combates trabados antes redolante de ardor y de violencia. A medida que avanzan se forman las líneas para el asalto según las reglas determinadas previamente y nada puede entonces detenerlas en su marcha hacia la meta; luego dada y repetida la señal, cargan sobre el enemigo en un vértigo furioso, ardiente y salvaje que se precipita en medio de la más escabrosa algarabía.

Tal será ese ataque final y decisivo, preparado cuidadosamente y conducido sin remisión ni cálculo de retirada posible, el ataque que deberá romper al fin el equilibrio y reducir a la impotencia definitiva al gladiador que en él sucumba; para triunfar se pondrán todas las fuerzas, derrochando cuanto energía y sangre fuere necesario, sin medir los sacrificios, porque en esta suprema partida que se jugará en hora solemne va a sonar el toque funeral de una raza así como la apoteosis del que obtenga la superioridad de la fuerza.

Pero en esa hora solemne, un pensamiento sostendrá los ánimos, el de nuestra Francia, que contempla con su corazón febril las peripecias de ese duelo siniestro y que se estrema llena de esperanza, siguiendo con sus ojos a todos aquellos que pelean a la sombra augusta de su bandera.

Teniente-Coronel ROUSSET. (1) La heroica resistencia de la pequeña Bélgica ha sobrepasado todas las esperanzas y Lieja marcará su nombre al lado de Zaragoza y de Numancia. (2) Estas predicciones se han cumplido favorablemente para Inglaterra y Francia. (3) Tómese note de la invasión del Gral. Joffre en Alsacia.

DINERO PERDIDO. Gratificaré a la persona que me presente un portamonedas conteniendo \$250.00 perdida de la Estación del Pacífico al despacho del Dr. Uribe, entre los días 10, 30 y 12 del día 14 de agosto. José María Murillo Campos de San Antonio de Belén.

Los más deliciosos cigarrillos de la Habana son siempre los "Flor de Cuba". Única Agencia, cigarrería "El Progreso".

Gabinete Eléctrico Dental del Dr. Mariscal

Métodos Modernos



Métodos Modernos

Todas las operaciones por el procedimiento eléctrico. Extracciones absolutamente sin dolor. Trabajos en oro, puentes y coronas. Desinfección del instrumental después de usado. Oficina: 50 varas al Oeste de "La Violeta" en la Avenida Central, en seguida del Almacén de Mr. Asch, altos de la tienda "Inglaterra y Francia."

QUINA-LAROCHE
TÓNICO, RECONSTITUYENTE y FEBRÍFUGO
Recomendado por todos los Médicos.

La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebridades médicas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de:

**DEBILIDAD, AGOTAMIENTO
FALTA DE APETITO, DISPEPSIA
CONVALESCENCIAS, CALENTURAS**

DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA
Exigase la VERDADERA QUINA-LAROCHE

Las barberías josefinas permanecieron abiertas los días de fiestas y los domingos

Los enojos barberos de la capital han resuelto que no haya cierre de barberías los domingos, en atención a las necesidades del público, en este ramo que debe regirse por disposiciones especiales. Sabemos, además, que la "Barbería Imperial" espléndido establecimiento en que luce sus habilidades el conocido y popular maestro don Victor Maltés, permanecerá abierta los domingos y días festivos hasta las diez de la noche, en obsequio a su numerosa clientela, que aplaudirá y agradecerá tan acertada medida.

Las campañas del Sr. Beaulieu

El señor Beaulieu aparece de nuevo en el campo pagado de la Prensa; ayer atacando a las clases proletarias y tratando de desviar el criterio del Soberano Congreso en una magna ley para favorecer al infeliz a quien la adversidad sorprende ante a las herramientas, pene en ese criterio interesado en el finimo de los Representantes del Pueblo?, no lo creemos. Las voces altruistas y nobles razones se levantaron en denuncia jurídica de la benévola flamigera espada del señor Beaulieu asestando golpes de ciego sobre una Compañía seria y de representación, acreditada mundialmente, y la que, por el simple hecho de no ser conocida del señor Beaulieu, la descalifica. Francamente, no nos convence esa lógica, y si vemos en el fondo un mezquino interés que pone al defensor

La Telefunken anónima y su representante idem

Durante la sesión del Congreso celebrada antier, circuló una hoja suelta intitulada "La Telefunken y un anónimo", suscrita por un Miguel Schoenitz, que debe ser un verdadero "schoen witz," sin calembour; pues tiene unos modos de tratar los importantes negocios de que se dice encargado en ese estilo amano que no hemos conocido sino entre las señoritas de la Halle.

En segundo lugar, el depósito de cinco mil colones resulta insignificante en un contrato y para una Compañía que se dice tan importante. A Mr. Hollis White, en un contrato de plantación de cañava, el Gobierno del Lic. González Víquez exigió un depósito de más del doble, de cinco mil dólares. De suerte que mientras el señor Schoenitz y su representada Telefunken no se sirvan respetar un poco más las instituciones de Costa Rica, no es decoroso para los Poderes Públicos reconocerles personería. Y para terminar, el señor Schoenitz me suelta una buena, porque me supuso intenciones despectivas hacia don Alfonso Altschul, otro representante de la Telefunken.—cuando dije que entre nosotros comen cueros y venden quesos y sandalias de Hamburgo. Y con gesto de profeta, nuestro huésped venido del Rhin nos dice: es mucho más honroso ejercer un comercio lícito, que el comercio que consiste en alquilar la pluma. ¡Pobre hombre! No sabe que los ojos de alquiler nuestra pluma, estamos cumpliendo con un deber profesional y patriótico, al denunciar e impedir que se mistifiquen los altos intereses de mi patria, por negociantes que no respetan sus leyes. Si hablé de la profesión del señor Altschul fue para advertir a nuestros gobernantes que tengan mucho más cuidado con una sociedad que se dice tan importante y trascendente y que se hace representar por un negociante de salchichas, de arroz, de cañones y de cueros de lagarto!

Azúcar de Juan Viñas

1a. clase ₡ 14.00
2a. clase 13.00

5 por ciento descuento sobre órdenes de 10 a 99 quintales.
5 por ciento y 5 por ciento sobre órdenes de 100 quintales para arriba.

Sobre todo compra al contado se hace un descuento de dos por ciento.

PARA ORDENES Y DEMAS DIRIGIRSE A LINDO BROTHERS SAN JOSE 2998

SAL HEPATICA
UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA

Toda persona que viva en los trópicos debe usar esta preparación si quiere conservar el bígado en buen estado.

Sal Hepática es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación.

De venta en la Botica Francesa de Herman y Zelón; Botica Nueva de Mariana Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Núñez.

Bristol-Myers Co., New York-Fabricantes

COGNAC "MARTELL"
MARCAS J. & F. MARTELL

La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros de la destilación de vino de uva, cosechada en la región de Cognac (Francia.)

COGNAC PREFERIDO POR LA GENTE DE GUSTO

Dad a los Niños

Extracto de Malta BEPLER

Le ayuda a digerir su alimento y conserva sus intestinos perfectamente arreglados.

En todas las Farmacias

No se ha subido el precio de las conservas. Ahora que los artículos de primera necesidad están tan caros a recurrir a las conservas

"La Gran Vía"
EUGENIO DE BENEDICTIS 3993-1 j

El mitin de anoche fué prohibido

Anoche los "sin trabajo" celebraron un mitin en la plazuela del Edificio Metálico. Ellos solicitaron del Gobernador, con anterioridad, permiso para reunirse en aquel lugar y discutir asuntos de carácter puramente particular relacionados con la situación económica del momento, y la actitud asumida por el Gobierno y algunos patronos que han despedido de los talleres nacionales y particula-

Medidas económicas en El Salvador

(POR TELEGRAFO)
Aquel Gobierno expidió decreto moratorium a favor de Bancos y deudores de Bancos, y prohibió exportación maíz y arroz. Se estudian otras medidas.

Ateneo salvadoreño continuará elaborando. Anoche aprobó convención con Ateneo de Honduras. Admitió tres nuevos socios.

CORRESPONSAL

GRATITUD
Con motivo de la muerte de la señorita **Mariana Coronado**

sus hermanos y sobrinos hemos recibido de muchas personas de aquí y otros lugares, por escrito y de palabra, muestras de simpatía que contribuyen a mitigar nuestra pena. Acudimos a este medio para manifestarles públicamente a todas ellas, nuestro eterno y sincero agradecimiento.

José Andrés Coronado, señora y familia; Manuel Coronado e hijos; Mariano Coronado, señora y familia; María Luisa Coronado y sobrinas; Matilde v. de Coronado e hijos; Guillermo Coronado y señora; Gabriel Coronado, señora y familia.

San José, 13 de agosto de 1914.

que lleve su representación a una persona inteligente que, al entrar en negociados con un Gobierno extranjero, sepa que su primera obligación es poner a su Corporación en regla con las leyes del país, para que los estadistas de ese país no se vean en la mala postura en que hoy se ven los nuestros.

En segundo lugar, el depósito de cinco mil colones resulta insignificante en un contrato y para una Compañía que se dice tan importante. A Mr. Hollis White, en un contrato de plantación de cañava, el Gobierno del Lic. González Víquez exigió un depósito de más del doble, de cinco mil dólares. De suerte que mientras el señor Schoenitz y su representada Telefunken no se sirvan respetar un poco más las instituciones de Costa Rica, no es decoroso para los Poderes Públicos reconocerles personería.

Dos desconocidos asaltan a un hombre

Esto se pone feo. Y tan feo que ya el ciudadano que tiene la fortuna de andar con cuatro reales encima, debe ir armado hasta los dientes para proteger sus intereses.

Y tal decimos y aconsejamos, a propósito de un incidente que le ocurrió ayer a Gilberto Vargas, en el camino que de esta ciudad conduce a Alajuelita.

Como quien dice nada, el infeliz de Vargas portaba un billete de cincuenta colones, bello, nuevecito, en una esquina del cual y dentro de un óvalo resaltaba la simpatiquísima figura de Mr. Scott.

Ver ese billete en manos de Vargas, dos desconocidos, y enamorarse de la simpática estampa de Mr. Scott, todo fue uno.

Vargas siguió su camino y los "caimanes" aquellos le siguieron de cerca, hasta que Vargas llegó a un lugar solitario; allí fue detenido por los dos desconocidos, que pretendieron robarle el dinero.

Vargas que iba armado de revólver, lo sacó y disparó al aire, a lo que aquellos dos hombres echaron a correr, se internaron en un cafetal y desaparecieron.

El Dr. Vicente Castro G.
MEDICO Y CIRUJANO
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE

Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina, 50 varas al Sur 3420-18 ab. de la Botica Francesa.

En cumplimiento de un encargo

La lluvia que se desató el domingo próximo pasado en momentos del entierro de la que fue doña Isabel R. v. de Castro, hizo desprender de varias de las numerosas coronas las respectivas ofrendas lo que ha impedido a lo inconsolables hijos de la extinta, Lids. don Horacio Castro y don J. Alberto Castro conocer los nombres de varias de las personas que tributaron ese último homenaje a su señora madre, y por este medio, a fin de guardarles gratitud eterna suplican a las personas que se hallen en el caso indicado, manifestar sus nombres, guiándose para ello por la lista publicada en "La Información" del martes 11 de los corrientes.

COMPRE USTED sus vestidos de colores vivos americanos marca "Electric" donde María Teresa Amador, desde CINCO hasta OCHO COLONES. Frente al Aserradero del Dr. Guzmán.

Fumad siempre los famosos cigarrillos de la Habana Flor de Cuba son los mejores.

Los gitanos roban niños

Un diario de la tarde "La Prensa Libre", acusa un hecho que a ser cierto, como lo suponemos, dada la seriedad del colega, nuestras autoridades de policía deben tenerlo muy en cuenta para que no se repita en Costa Rica, pues entre nosotros radican desgraciadamente los malhechores que han dado esta nota de escándalo.

Se ha averiguado que la banda de gitanos que desde hace algún tiempo se ha establecido en un pueblo próximo a esta capital, al desembarcar en uno de nuestros puertos ofrecieron a la oficialidad y marinería del vapor "Perú" venderles un niño de 6 años de edad, que se supone fue secuestrado por los gitanos, sepa Dios en qué

La Cigarrería "El Progreso" tiene siempre el mejor surtido de puros de la Habana. Única en el país.

FAFAEL CRUZ MEZA
Cirujano — Dentista

Incorporado en la Facultad de Medicina de Costa Rica. Diez años de Práctica. Precios módicos.

Esmerado aseo. Especialidad en inficciones, puentes y coronas.

Oficina: Esquina Sur del Mercado, antigua casa del Doctor Antonio Cruz.

4197-2 ag.
1 m. Al.

Tulipe d'Op
Completo Jardín de Flores en un Frasco.

SERIE DE FLORES FRANCICAS.

PERFUME, JABON, FOI VO

SOLUCION PAUTAUBERGE

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

que en forma apropiada, refina el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, / en todas las Farmacias

ESTREÑIMIENTO
EL MEJOR REMEDIO EL MÁS CÓMODO EL MENOS CARO

1/2 CAJA: 50 GRANOS. UNA CAJA: 105 GRANOS. Cada caja contiene una NOTICIA DE VENTA en todas Farmacias.

Rehusar las numerosas imitaciones. Exigir los VERDADEROS GRANOS DE SALUD DE FRANCK

Envío gratuito de muestras a quien las pida a T. LEROY, 96, Rue d'Amsterdam, PARIS.

A los suscritores

se les ruega que no hagan ningún pago a los cobradores si no es recibiendo el recibo correspondiente

JOVENES
Si queréis obtener una cura segura y rápida de su B. orragia, hisidria siempre que su farmacéutico les de las cápsulas de Curigon.

No hay remedio igual. El mejor remedio conocido por la ciencia médica hasta hoy día.

Curigon-Werk, Hamburgo.

Agricultores
COMO ES LA SEMILLA ASI ES LA COSECHA

Garantizamos la semilla de hortaliza VENTAS AL POR MAYOR Y AL POR MENOR

Especial surtido, 12 paquetes Fuera de San José, por correo. Avenida Central, 100 v. al Oeste 3588 LURING Y

de Agosto de 1914.

Viene de la 1a. pág.

Datos de la formidable tragedia europea

MULHOUSE. Ciudad capital de dos cantones y de círculo en la Alsacia Lorena, situada al S. de Colmar, a orillas del Ill, y del Canal del Rodano al Rin. 91,716 habitantes. Es un gran centro industrial y tiene fábricas de tejidos e hilados de algodón y lana, muelinas, papel, productos químicos y fundiciones. Pertenece a la Confederación Suiza y en 1798 se incorporó voluntariamente a Francia, pasando a ser de Alemania en 1871.

SARREBRUCK. Ciudad de Alemania, provincia de Prusia Rhenana; 26,044 habitantes. Primer combate en la guerra franco-alemana (2 de agosto de 1870) favorable al parecer a los franceses, aunque después se vio que había sido una verdadera

SARRELOUIS. Ciudad y plaza fuerte de Prusia, Alemania, en la provincia del Rin, situada en una península del Sarre; 7,800 habitantes. Minas de hierro, plomo y carbón; fábricas de cristales.

THIONVILLE. Ciudad de Prusia, Alemania, en el distrito de Lorena, situada a 27 km. de Metz, en la línea del ferrocarril Metz-Luxemburgo y a orillas del Mosela, como bastiones. Es plaza fuerte de gran importancia y tiene edificios públicos. Fábricas de telas, cartidos, vidrio y cestería. Francia la tomó en 1624; en 1792 la sitiaron los prusianos y en 1814 el ejército aliado, que se apoderó de ella en 1815. Por el tratado de Francfort (1871) pasó a poder de Alemania.

TREVERIS. Delegación administrativa de Alemania, en la Prusia Rhenana, que confina al N. con Asquisgrán, al E. con la de Coblenza y el principado de Birkenfeld, al S. con Francia y al Oeste con el Gran Ducado de Luxemburgo y tiene una superficie de 7,184 kilómetros cuadrados con 92,010 habitantes; de estos 741,000 son católicos. Cultivos de vid, uvas de hulla, pizarra, cal, yeso y hierro. La capital en la orilla izquierda del Mosela, tiene 45,709 habitantes. Tomada por los franceses en 1794, la hicieron capital del departamento del Sarre y en 1815 fue adscrita a Prusia.

Traslado a Mr O'Donnell

Ayer hablaban apasionadamente algunas personas sobre asuntos de la guerra europea, preguntando acerca de la situación de los cablesgramas con motivo de los sucesos de la batalla.

—Dando esta **JOHNIE WALKER** instruyó uno de los más importantes concurrentes.

—En Londres, en Liria, a cien varas de Namur, en el Mar Adriático, frente a Nancy, en los alrededores de San Petersburgo, en Saratov, y tres horas de Viena, dentro de las fortificaciones de París, a cincuenta millas de Berlín, se contestaron sobre los demás con estos de profundos convulsiones cada vez.

—Toda tanta razón, como **JOHNIE WALKER** está en todas partes, en el corazón de la humanidad, que **JOHNIE WALKER** es el mejor, el más insuperable whisky que no conoce áreas, el mejor de la paz que ha conocido el mundo y el más perfecto, que es el ideal de la fraternidad universal.

—Faltos por tan bella ocasión del conflicto, todos los personajes marcharon a sahnarse a **JOHNIE WALKER** lo habían en todas partes y en los momentos y convulsiones más el nuevo día del postdam.

Habla el Sr. Tinoco

San José, enero 30 de 1914.

Señor don Miguel Tinoco.

Presente.

Tengo como gusto en referirme a su conculca manifestándole que estoy perfectamente satisfecho con los servicios de la Sección eléctrica **HUGHES** que compré a usted, pues es indudable que con ella no solo se obtiene una economía en el combustible, sino además su favorable uso con las ventajas del ahorro en el funcionamiento y facilidad en el manejo.

De usted muy atto. S. S.

J. Tinoco.

AVIADORA ESPAÑOLA



España tiene ya también su aviadora profesional. La señorita Rosaba, joven de distinguida familia, la ha adoptado con extraordinaria entusiasmo y ha efectuado vuelos atrevidos en Madrid, Valencia, San Sebastián, etc. La señorita Rosaba usa el monoplano Farman.

CABLES RECIBIDOS ANOCHE

Viene de la 2a. pág.

movimientos de las tropas indican que se está repeliendo la gran batalla en Tengres.

COPENHAGUE, 14.—Un telegrama informa que dos cruceros alemanes bombardearon Windaw, destruyendo varios edificios y quemando los barcos en Puertos Rusos, y destruyendo los arsenales.

PARIS, 14.—Se anuncia oficialmente que inmensas fuerzas francesas entraron a Bélgica, y se dirigirán a Charleroi y Gemblou. La Agencia Havas anuncia que el General inglés French se juntó con Joffre en su cuartel general, pero no dice dónde se encuentra éste.

SHAN GHAY, 14.—Llegaron de Hong Kong dos cruceros con sus chimeneas muy averiadas y llevando muchos heridos. Se supone que son franceses e ingleses.

LONDRES, 14.—Los franceses amenazan a Straßburg. El Almirantazgo, a consecuencia del a-

nuncio de la seguridad de las rutas marítimas, ha garantizado la reanudación del servicio de pasajeros, fijándose la fecha de salida del "Olympia", "Mauritania" y "Lusitania". Los peritos militares no creen que es probable una batalla durante dos meses.

LAREDO, 14.—Nuevo Laredo recibió telegrama oficial de que Carranza entró a México a la cabeza de sus tropas hoy al medio día.

ROMA, 14.—Los montenegrinos están invadiendo a Austria, con muy buen ejército. Les ayudan los herzegovinos. Los albanos se les unieron sitiando Scutary. El bloqueo de los austriacos en Montenegro ha cesado virtualmente a causa de la guerra austro-inglesa.

PARIS, 14.—El Duque de Orleans devolvió a Carlos José el collar del Toison de oro que se le confirió con ocasión de su matrimonio con la Archiduquesa María.

Mapa Militar de la Guerra Europea

editado por la IMPRENTA Y LITOGRAFIA DEL COMERCIO

de venta en las

Librerías LEHMANN y ALSINA

el que más conviene tener, para seguir el curso de la guerra. El más instructivo para los niños, el más completo. Cómpralo Ud. hoy.

English Section

Wireless Service

War between Japan and Germany is imminent

United States Would not allow Japan to impose on China

New York, August 14th.

French have captured German army division in Alcaice. Italy has sent threatening note to Turkey, warning her to keep neutrality. Seven (7) German dreadnoughts reported sunk in first naval battle in North Sea. Advices from Belgium to the effect that German advances checked.

It is understood that United States and Italy are preparing an offer to mediate.

Boston, Mass., August 14th.

Declaration of war between Japan and German is imminent. German Territory in China at mercy of Japanese. United States cannot allow Japan to impose on China. Naval developments in Japan will demand re-enforcements of American squadron in the East. It is believed United States will ask belligerents to keep war out of the East. Panama Treaty held

up pending further consideration.

WASHINGTON, 14th.—Cable reports from Minister of United States in Tokio assert that declaration of war between Japan and Germany is imminent, possibly within 24 hours. It is impossible to ascertain for what exact reason.

LONDON, 14th.—It is reported that Triple Entente has sent demand to Turkey for immediate return of German officers and crews of warships "Breslau" and "Goeben", which are reported to have been brought to Turkey. It is said Turkish soldiers received them and escorted them through Dardanelles, but report is not officially confirmed.

Amsterdam, 14th.—According to dispatches, Germans have captured Fort Pastine, 4½ miles from Leige.

Regular Cable Service

The Pope is oppressed

Panama Canal opened yesterday

Kaiser is Making a supreme effort

ROME, 14.—The Pope is oppressed on account of war, unable to work and sits in silence for several hours; it is feared he may suffer from the anxiety.

WASHINGTON, 14.—It is officially announced that the Panama canal will be opened on Saturday. Navigation at present will be restricted to ships with a draught of not more than 30 feet; it will soon be deepened in order that all vessels may go through. The Government steamer "Ancon" will be the first to pass through, although the "Panama" has made three trial trips. Many merchant steamers are waiting at both ends of the Canal. Maritime service between New York and San Francisco will be inaugurated on Saturday.

LONDON, 14.—King George has placed Balmoral Castle at the disposal of the authorities for use as a hospital.

BUENOS AIRES, 14.—Banks opened once more, except French Bank of Rio de la Plata, which announces having postponed its reopening in order to protect interests of depositors. It is believed this Bank was in difficulties before war. None of the large Banks has made use of moratorium. The Government asked Germany to permit Mrs. Rodriguez Laret to join her husband, who is Minister of Argentine in Paris, and who is actually in Strasbourg, but German Government desires that no news should get out through passengers.

LONDON, 14.—Reliable news of war very scarce. Except the Belgian victory, forcing back Germans in Halen and stopping their advance on Namur, nothing else is known. It appears that the main body of the German army is between Luxembourg and Liege. The "Pall Mall Gazette" states that England's declaration of war on Austria will have great effect on Italy, but England does not wish Italy to assume other attitude than that which she thinks her duty, although Italy's intervention at this moment would help to reach sooner the day when Europe will once more enjoy permanent peace.

VENICE, 14.—It is said Austrian cruisers are around the coast of Montenegro, and firing is heard at intervals. It is believed Austria will confine herself to severe bombardment.

ROME, 14.—The Kaiser is making a supreme effort in the Courts of Greece, Roumania and Bulgaria to induce them to unite with Germany and Austria; negotiations are carefully being carried on by the German embassies; it is believed Balkan intervention in war is inevitable, but it is not considered that all are in favor of Kaiser. Bulgaria mobilized and Czar made efforts to restrain her. The situation of Italy helps development of anti-Austrian sentiments. Government insists on maintaining neutrality. Cabinet remains practically in permanent session; mobilization of army and navy continues. Result of counsel of Ministers since England's declaration of war on Austria has not been announced. It is assured there will be no immediate change in attitude assumed. Expected Austrian ambassador will immediately ask Italy for help on account of England attacking her, but reliable information states that Italy will refuse help. It is said Montenegro declared war on Germany.

PARIS, 14.—Government declares triple alliance will demand explanation of Turkey regarding purchase of "Goeben" and "Breslau", which is announced in Constantinople.

NEW YORK, 14.—Belgian Consul received cable from Minister of War, stating that port of Antwerp and estuaries of Scheldt are open to navigation during the day, and Dutch will act as pilots.

ST. PETERSBURG, 14th.—A Russian Force occupied Sokai. Great loss for Austrians; the garrison being composed of 2 regiments of Infantry. Russian cavalry after ejecting them chased them across the swamps, destroying two bridges. Great Duke Constantine gave his marble palace for hospital. Order was issued stating Russia will specially protect the loyal Poles.

OTAWA, 14.—French newspapers wired stating paper exhausted in France and inquire if it can be obtained in Canada.

LONDON, 14th.—A dispatch from Paris states that many Germans entered into Switzerland, but French troops did not follow them.

PARIS, 14th.—German division captured at the Vosges

American Consular Service To the Exporting Trade

Owing to existing conditions, as a result of the present European conflict, and the possible necessity of a market in the United States for Costa Rican products, I have the honor to announce that my Government has instructed me to communicate to the exporting trade of this Consular district, that American commercial bodies are taking steps to provide a market in the United States for such products as may be exported from Costa Rica.

San José, Costa Rica, August 12th, 1914.

F. PERCY SCOTT,
American Vice & Deputy Consul.

Copulado Americano, Al Comercio exportador

Debido a la situación actual, con motivo del presente conflicto Europeo y la necesidad posible de un mercado en los Estados Unidos para los productos costarricenses, tengo el honor de anunciar al público exportador que he recibido instrucciones de mi Gobierno para informar al Comercio en general de este distrito consular, que los Gremios Comerciales Americanos se ocupan actualmente en proveer un mercado en los Estados Unidos, para los productos que se puedan exportar de Costa Rica.

San José, 12 de Agosto de 1914.

F. PERCY SCOTT,
Vicecónsul y Suplente.

TORERO HERIDO



Joselito Gómez "Gallito", herido gravemente hace pocas semanas, es uno de los toreros más notables. Apenas ha cumplido los diecinueve años y su capital, ganado en el ejercicio de su arriesgada profesión, se calcula en 100,000 duros. En el presente año hasta el día en que fue herido, había torreado en 106 corridas. Ha batido el record matando 7 toros el solo en una corrida que duró exactamente 7 cuartos de hora y que le valió 15,000 pesetas.

and that many Germans violated Swiss territory trying to escape from French cavalry; French commanders gave strict orders not to pursue them across the Swiss boundary.

BRUSSELS, 14th.—Last news from Liege state that Germans apparently abandoned their plan of assaulting the city and city is quiet.

PANAMA, 14th.—The Government placed at orders of American Government all wireless stations, even those of German vessels in harbour.

ST. PETERSBURG, 14th.—Russia has completed its mobilization with unexpected rapidity.

PARIS, 14th.—During 5 days Germans have been unable to eject the French from the paths across the mountains in the frontier of Alsace; in one of the attacks the German reserves sent to the fight succumbed and an entire division surrendered to the French who now occupy Bruch Valley. Belgians recovered fort near Diest which they had lost on Thursday. The majority of the German fell in crossing the two bridges of Diest and Ueppee. In the road from Frechik to Halen the Belgians suffered some loss.

AMSTERDAM, 14th.—Dispatch from Colony announces German captured Fortrontine at 4½ miles from Liege.

BRUSSELS, 14.—Minister of War states officially that the situations of all Belgium continues satisfactory, no important events having occurred today; that Germans only make secret movements in order to find out the force of Belgian defences; no serious fights have occurred at Liege forts;

SHAN GHAY, 14th.—From Hong Kong two cruisers arrived with their smoke stalks greatly damaged. It is supposed they are French or British.

res that the loss of the Germans at Hayn, Tirlemont and Schepe amount to 10000 between killed and wounded and 5000 prisoners.

LONDON, 14th.—It is officially stated that three German aeroplanes destroyed at Diests; that German aviators have started great operations at Boc Louvaine; the attack of German cavalry to take possession of railway of Namur to Tirlemont and Noville was frustrated also that in the battle the Germans sustained great loss. The Minister of War of France announces that Germans have been compelled to desister of the assault to recover the parths of Borhomm and Saint Marie aux Mines. Belgium requested France to arrange the confinement of German prisoners at Liege.

PARIS, 14th.—The allied powers agreed to obligate Turkey to comply with its duties of neutrality in regards to the matter of purchase of cruisers.

BRUSSELS, 14th.—The Belgians surprised a detachment of 4000 Germans at Goebetz compelling them to escape. The movements of the troupes indicate that the great battle at Tengres is being repelled.

COPENHAGUE, 14th.—A vessel informs that 2 german cruisers bombarded Windaw, destroying several buildings and burning the vessels at Russian Ports and destroying the dry-docks.

PARIS, 14th.—It is officially announced that immense French forces have entered Belgium and direct themselves to Charleroi and Gemblou; that English General French joined Joffre at his general quarters.

Sociedad Filarmónica de San Jose

Se convoca a los socios para un ensayo que se verificará hoy a las 12 m. en la Escuela de Música de Santa Cecilia.

LA DIRECTIVA.

El martes 18 de los corrientes, a las 7 de la mañana tendrá lugar en la Iglesia del Carmen una misa en sufragio del alma de la que fue

Doña Isabel Rodríguez v. de Castro

Sus afligidos hijos, madre, hermanos y demás familiares lo avisán por este medio a sus amistades por si desean asistir al acto religioso.

AVISOS DE OCASION

DESDE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección, son las siguientes: se cobrará sesenta milímetros por 10 palabras

25 céntimos por inserción cada diez palabras o fracciones de esas veinticinco CENTIMOS por inserción. No se publicará anuncio por meses de

Cuatro inserciones Este no rige con los convenios existentes. Febrero 1914.

JAMAIANO, veterinario, busca colocación en finca de ganado. Buenas referencias. Diríjase por escrito a "La Información"

LECHERIA HOLANDESA.—Desde esta fecha se ha abierto al público esta Lechería situada frente a las oficinas de los señores Lindo y Broa.—Se expone leche al día de la vaca a las 6 1/2 de la mañana y a las 2 de la tarde, y leche refrigerada durante todo el día hasta las 5 de la tarde.—Hay un salón confortable para todas aquellas personas que no quieran entrar al departamento de vacas.—San José, agosto 1.º de 1914.

LUIS FERNANDEZ & CIA. 4184

COMPRO GRACIAS. OFICINA DE ABOGACIA 4264-15 a 20 ag. JULIO ESQUIVEL.

SE VENDE EL HOTEL CENTRAL de Alajuela. Entenderse en una ciudad con Rafael Cordero 4257-45 a 21 ag.

SE DESEA tomar en arriendo por largo tiempo una casa cómoda en lugar céntrico, contra temblores y de un solo piso Alquilador de 150 a 200 colones. Diríjase a H. W., apartado 174. 4240-12 a 23 ag.

SE ALQUILA con o sin muebles un bonito chalet contra temblores, situado en la calle de la Sabana. Entenderse con Teodoro Mangal. 4238-14 a 20 ag

ALQUILO una casa de madera perfectamente cómoda e higiénica, 350 varas al Sur del Colegio de Señoritas. Precio 55 colones. 4205-5 ag. a. o. NICOLAS MONTEIRO

LOTES BARATOS a trescientas varas del Estado de Costa Rica. Precios al alcance de ricos y pobres. Lotes ventilados y altos. Abonos mensuales. Largos plazos. Dirección: En COLECCIÓN, con el que suscriba, de 7 y 30 a 9 y 30, todos los días. En casa de don Santiago Guehl (Calle de Norte, No. 254) entenderse con doña Julia de Guehl. 4156-29 jl. a. o. RICARDO GUEHL G

VIENDO ACCIONES del Teatro Moderno.—Infórmese en la Administración de este diario. 3831

VENDO o alquilo amueblada o sin amueblar mi casa de habitación situada por el Parque Nacional. Consiste de 10 departamentos construcción de madera estilo americano. Informes Apartado 404. 4217-8 ag a 7 st.

CASAS EN PROPIEDAD PARA LOS POBRES.—Tengo en comisión para vender, siete casitas compuestas de sala, dormitorio y cocina a dos mil colones y mil quinientos colones cada una. Sólo se exige la décima parte al contado y el resto por abonos a voluntad del comprador, con 10 por ciento de interés anual. Las casitas están situadas casi al frente de la Escuela "Mauro Fernández", esquina a la Avenida 5ª y Calle 10ª en donde informará. 4152-26 jl. a 28 ag. GUSTAVO HERRERA.

COMPRE USTED sus vestidos de colores firmes americanos marca "Electric" donde María Teresa Amador, desde CINCO hasta OCHO COLONES. Frente al Aserradero del Dr. Giustiniani.

NOTAS PERSONALES Y SOCIALES

Enferma de algún cuidado se encuentra doña Angelina de Salazar; hoy debe de ser trasladada; ella ha estado enferma hace si la enfermedad no cede, habrá necesidad de practicarle una operación.

—La señorita Mercedes Argüello ha estado enferma hace algunos días, pero ayer fuimos enterados de que su estado de salud había mejorado notablemente.

—Restablecido del todo se encuentra el conocido industrial don Jorge Morales Bejarano.

—Para los Estados Unidos donde es enviado por el Gobierno mexicano, partirá en breve el estimable señor Cónsul de México en esta República don Juan Estrada. El señor Estrada es persona que ha gozado durante su permanencia en esta capital en ejercicio de su delicado puesto, de todas las simpatías y consideraciones sociales a que es digno acreedor.

Varios jóvenes preparan una fiesta de despedida.

—Para el campo, en busca de salud, partió el joven Ricardo Jinnesta, repuesto ya de la enfermedad que en días pasados lo tuvo postrado.

—Para San Isidro partieron doña Irinea de Solís, doña Mercedes Castro y la señorita Sofía Solís.

—Está para llegar al país, procedente de Bélgica el joven Tobias Solís h.

—De Cartago estuvo en esta capital el Dr. don José María Peralta, ex-Gobernador de aquella provincia.

—Partió para la guerra europea el señor don Alberto Robert, acaudalado y conocido comerciante de este plaza.

—Anteayer hubo un anima-

VERDADERA OCASION

En esta ciudad, en punto muy céntrico se vende una buena casa y en Guadalupe, cerca del Tranvía, una manzana de terreno lo mejor situada, con buena casa.

—Darán informes al Norte del Correo.

do baile en casa de don José Joaquín Vargas Calvo, con motivo del cumpleaños de su hija Amalia. La fiesta duró hasta muy entrada la noche, retirándose todos los concurrentes muy satisfechos del éxito obtenido.

—Con pena fuimos enterados anoche de la enfermedad que aqueja a la estimable señora doña Lucina Marchena de León Páez, madre de numerosa y estimable familia de esta capital. Hacemos votos sinceros por el restablecimiento de la estimable matrona.

—Restablecida del todo se encuentra la señora Esposa de don Miguel Obregón.

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA"

3009 Teléfono número 227

El mejor de San José. Comedores privados, espaciosos salones para banquetes. Se sirve a domicilio. Servicio a la CARTA.

Cómo resolvió a última hora su actitud el Kaiser

A Rusia le concedió doce horas para suspender su movilización y a Francia ocho para que dijera qué pensaba

LONDRES, 2 de agosto.— La seguida interrogó a Francia a actitud aparente del Kaiser relacionada con el conflicto europeo; fue así: pocas horas después de la movilización del ejército ruso, el Kaiser declaró la ley marcial, y a continuación notificó a Rusia que si no suspendía su movilización dentro de doce horas, Alemania la consideraría como un casus belli. En

ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS DE MARIA V. DE CARBONI

Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido en materiales concernientes a este ramo, todo a precios reducidos. Una visita convencerá a usted. SAN JOSE, COSTA RICA - - - - - APARTADO NUMERO 700, TELEFONO 510



DE VENTA: por latas en todos los Almacenes, y al detalle en todas las pulperías y cantinas. Surtido completo para detalle. Lo tienen siempre EL SIGLO NUEVO. Apartado 967. — Teléfono 388. 4103

LA INDIA

Enseguida del Banco de Costa Rica Venta al menudeo de artículos de primera necesidad, todos baratos y frescos. Especialidad en café y cacao molido. Se garantiza la pesa. Se tuesta café por arrobas a un precio sin competencia y se envía a domicilio. Acudid si queréis economizar. Teléfono No. 100

118

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO CIRUJANO DENTISTA AMERICANO Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central. EXTRACCIONES SIN DOLOR TELEFONO 58, 3004

ANEMIA, NEURASTENIA, TUBERCULOSIS Y TODO ESTADO DE ASOTAMIENTO JUGO PURO DE CARNE DE BUEY CRUDA MUSCULOSINE BYLA LAS MAS ALTAS RECOMPENSAS AUSENCIA COMPLETA DE TODO GERME NOCIVO PREPARADO Y CONCENTRADO EN FRIO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS ESTABLISSEMENTS BYLA, GENTILLY - SEINE - FRANCIA

TRIUNFO COMPLETO!! DE LOS DOS MIL

Atados de hierro que recibimos sólo quedan ciento ochenta Apresúrese a hacer su pedido a la casa de

A. ASCH & BROS

que es la única que vende a precios excepcionales que es \$ 8-75 atado

Acabamos de recibir 200 CAJAS de clavos de alambre de todos tamaños a Precios sin competencia

Avenida Central, cerca del Mercado